

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR AIR CONDITIONERS^(A)**Table 1. Information requirements***^(BF)** (the number of decimals in the box indicates the precision of reporting)^(BG)Information to identify the model(s) to which the information relates to:^(BH)

Model(s): AC035RN1DKG / AC035RXADKG

Function (indicate if present)^(B)				If function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season 'Average' ^(C)			
cooling ^(D)		Y ^(I)		Average (mandatory) ^(F)			
heating ^(D)		Y ^(I)		Warmer (if designated) ^(G)			
				Colder (if designated) ^(H)			
Item^(K)	symbol^(L)	value^(M)	unit^(N)				
Design load^(S)				Seasonal efficiency^(S)			
cooling ^(D)	Pdesignc	3,5	kW	cooling ^(D)			
heating / Average ^(P)	Pdesignh	2,0	kW	SCOP/A			
heating / Warmer ^(D)	Pdesignh	-	kW	SCOP/W			
heating / Colder ^(D)	Pdesignh	-	kW	SCOP/C			
Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19)^(I) °C and outdoor temperature T_j^(T)				Declared energy efficiency ratio*, at indoor temperature 27(19)^(I) °C and outdoor temperature T_j^(T)			
T _j = 35 °C	Pdc	3,5	kW	T _j = 35 °C	EERd	3,2	-
T _j = 30 °C	Pdc	2,7	kW	T _j = 30 °C	EERd	5,0	-
T _j = 25 °C	Pdc	1,9	kW	T _j = 25 °C	EERd	7,8	-
T _j = 20 °C	Pdc	1,2	kW	T _j = 20 °C	EERd	10,6	-
Declared capacity* for heating / Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(V)				Declared coefficient of performance*/ Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(W)			
T _j = -7 °C	Pdh	1,8	kW	T _j = -7 °C	COPd	2,5	-
T _j = 2 °C	Pdh	1,1	kW	T _j = 2 °C	COPd	4,1	-
T _j = 7 °C	Pdh	0,7	kW	T _j = 7 °C	COPd	4,9	-
T _j = 12 °C	Pdh	0,9	kW	T _j = 12 °C	COPd	6,3	-
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	2,0	kW	T _j = bivalent temperature ^(AB)	COPd	2,4	-
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	2,3	kW	T _j = operating limit ^(AC)	COPd	1,8	-
Declared capacity* for heating / Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(X)				Declared coefficient of performance*/ Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(Y)			
T _j = 2 °C	Pdh	-	kW	T _j = 2 °C	COPd	-	-
T _j = 7 °C	Pdh	-	kW	T _j = 7 °C	COPd	-	-
T _j = 12 °C	Pdh	-	kW	T _j = 12 °C	COPd	-	-
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	-	kW	T _j = bivalent temperature ^(AB)	COPd	-	-
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	-	kW	T _j = operating limit ^(AC)	COPd	-	-
Declared capacity* for heating / Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(Z)				Declared coefficient of performance*/ Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(AA)			
T _j = -7 °C	Pdh	-	kW	T _j = -7 °C	COPd	-	-
T _j = 2 °C	Pdh	-	kW	T _j = 2 °C	COPd	-	-
T _j = 7 °C	Pdh	-	kW	T _j = 7 °C	COPd	-	-
T _j = 12 °C	Pdh	-	kW	T _j = 12 °C	COPd	-	-
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	-	kW	T _j = bivalent temperature ^(AB)	COPd	-	-
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	-	kW	T _j = operating limit ^(AC)	COPd	-	-
T _j = -15 °C	Pdh	-	kW	T _j = -15 °C	COPd	-	-
Bivalent temperature^(D)				Operating limit temperature^(AE)			
heating / Average ^(P)	Tbiv	-10	°C	heating / Average ^(P)	Tol	-20	°C
heating / Warmer ^(D)	Tbiv	-	°C	heating / Warmer ^(D)	Tol	-	°C
heating / Colder ^(D)	Tbiv	-	°C	heating / Colder ^(D)	Tol	-	°C
Cycling interval capacity^(AJ)				Cycling interval efficiency^(AG)			
for cooling ^(AH)	Pcycc	-	kW	for cooling ^(AH)	EERCyc	-	-
for heating ^(AI)	Pcych	-	kW	for heating ^(AI)	COPCyc	-	-
Degradation co-efficient cooling** ^(AJ)	Cdc	0,25	kW	Degradation co-efficient heating** ^(AJ)	Cdh	0,25	-
Electric power input in power modes other than 'active mode'^(AJ)				Annual electricity consumption^(AJ)			
off mode ^(AM)	P _{OFF}	0,003	kW	cooling ^(D)	Q _{CE}	198	kWh/a ^(AR)
standby mode ^(AN)	P _{SB}	0,003	kW	heating / Average ^(P)	Q _{HE}	700	kWh/a ^(AR)
thermostat-off mode ^(AO)	P _{TO}	0,020	kW	heating / Warmer ^(D)	Q _{HE}	-	kWh/a ^(AR)
crankcase heater mode ^(AP)	P _{CH}	0,000	kW	heating / Colder ^(D)	Q _{HE}	-	kWh/a ^(AR)
Capacity control (indicate one of three options)^(AS)				Other items^(AH)			
fixed ^(AT)		N ^(J)		Sound power level (indoor/outdoor) ^(AB)	L _{WA}	55,0/61,0	dB(A)
staged ^(AU)		N ^(J)		Global warming potential ^(AV)	GWP ^(BA)	675	kgCO ₂ eq. ^(BB)
variable ^(AV)		Y ^(I)		Rated air flow (indoor/outdoor) ^(AZ)	-	540/1800	m ³ /h

Contact details for obtaining more information^(BC): Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland
or
Blackbushe Business Park, Yateley, GU46 6GG, UK

BD **= For staged capacity units, two values divided by a slash ('/') will be declared in each box in the section Declared capacity of the unit' and declared EER/COP' of unit.

BE **= If default Cd = 0,25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.

BI *** For multisplit appliances, data shall be provided at capacity ratio of 1.

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR AIR CONDITIONERS^(A)**Table 1. Information requirements***^(BF)** (the number of decimals in the box indicates the precision of reporting)^(BG)Information to identify the model(s) to which the information relates to:^(BH)

Model(s): AC035RNADKG / AC035RXADKG

Function (indicate if present)^(B)				If function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season 'Average' ^(C)			
cooling ^(D)		Y ^(I)		Average (mandatory) ^(F)			
heating ^(D)		Y ^(I)		Warmer (if designated) ^(G)			
				Colder (if designated) ^(H)			
Item^(K)	symbol^(L)	value^(M)	unit^(N)				
Design load^(S)							
cooling ^(D)	Pdesignc	3,5	kW	SEER			
heating / Average ^(P)	Pdesignh	2,0	kW	SCOP/A			
heating / Warmer ^(Q)	Pdesignh	-	kW	SCOP/W			
heating / Colder ^(R)	Pdesignh	-	kW	SCOP/C			
Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19)^(M) °C and outdoor temperature T_j^(T)				Declared energy efficiency ratio*, at indoor temperature 27(19)^(M) °C and outdoor temperature T_j^(U)			
T _j = 35 °C	Pdc	3,5	kW	EERd	3,2	-	
T _j = 30 °C	Pdc	2,6	kW	EERd	4,9	-	
T _j = 25 °C	Pdc	1,6	kW	EERd	8,0	-	
T _j = 20 °C	Pdc	1,2	kW	EERd	13,0	-	
Declared capacity* for heating / Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(V)				Declared coefficient of performance*/ Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(W)			
T _j = -7 °C	Pdh	1,8	kW	COPd	2,9	-	
T _j = 2 °C	Pdh	1,1	kW	COPd	4,1	-	
T _j = 7 °C	Pdh	0,7	kW	COPd	4,6	-	
T _j = 12 °C	Pdh	0,8	kW	COPd	5,6	-	
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	2,0	kW	COPd	2,4	-	
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	2,4	kW	COPd	1,8	-	
Declared capacity* for heating / Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(X)				Declared coefficient of performance*/ Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(Y)			
T _j = 2 °C	Pdh	-	kW	COPd	-	-	
T _j = 7 °C	Pdh	-	kW	COPd	-	-	
T _j = 12 °C	Pdh	-	kW	COPd	-	-	
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	-	kW	COPd	-	-	
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	-	kW	COPd	-	-	
Declared capacity* for heating / Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(Z)				Declared coefficient of performance*/ Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(AA)			
T _j = -7 °C	Pdh	-	kW	COPd	-	-	
T _j = 2 °C	Pdh	-	kW	COPd	-	-	
T _j = 7 °C	Pdh	-	kW	COPd	-	-	
T _j = 12 °C	Pdh	-	kW	COPd	-	-	
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	-	kW	COPd	-	-	
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	-	kW	COPd	-	-	
T _j = -15 °C	Pdh	-	kW	COPd	-	-	
Bivalent temperature^(MD)				Operating limit temperature^(AE)			
heating / Average ^(P)	Tbiv	-10	°C	heating / Average ^(P)	Tol	-20	°C
heating / Warmer ^(Q)	Tbiv	-	°C	heating / Warmer ^(Q)	Tol	-	°C
heating / Colder ^(R)	Tbiv	-	°C	heating / Colder ^(R)	Tol	-	°C
Cycling interval capacity^(AF)				Cycling interval efficiency^(AG)			
for cooling ^(AH)	Pcycc	-	kW	for cooling ^(AH)	EERCyc	-	-
for heating ^(AI)	Pcych	-	kW	for heating ^(AI)	COPCyc	-	-
Degradation co-efficient cooling** ^(AJ)	Cdc	0,25	kW	Degradation co-efficient heating** ^(AK)	Cdh	0,25	-
Electric power input in power modes other than 'active mode'^(AL)				Annual electricity consumption^(AO)			
off mode ^(AM)	P _{OFF}	0,003	kW	cooling ^(D)	Q _{CE}	188	kWh/a ^(AR)
standby mode ^(AN)	P _{SB}	0,003	kW	heating / Average ^(P)	Q _{HE}	700	kWh/a ^(AR)
thermostat-off mode ^(AO)	P _{TO}	0,020	kW	heating / Warmer ^(Q)	Q _{HE}	-	kWh/a ^(AR)
crankcase heater mode ^(AP)	P _{CK}	0,000	kW	heating / Colder ^(R)	Q _{HE}	-	kWh/a ^(AR)
Capacity control (indicate one of three options)^(AS)				Other items^(AW)			
fixed ^(AT)		N ^(I)		Sound power level (indoor/outdoor) ^(AB)	L _{WA}	59,0/61,0	dB(A)
staged ^(AU)		N ^(I)		Global warming potential ^(AV)	GWP ^(BA)	675	kgCO ₂ eq. ^(BB)
variable ^(AV)		Y ^(I)		Rated air flow (indoor/outdoor) ^(AZ)	-	510/1800	m ³ /h

Contact details for obtaining more information^(BC)
Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland
or
Blackbushe Business Park, Yateley, GU46 6GG, UK

BD **= For staged capacity units, two values divided by a slash ('/') will be declared in each box in the section Declared capacity of the unit' and declared EER/COP' of unit.

BE **= If default Cd = 0,25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.

BI *** For multisplit appliances, data shall be provided at capacity ratio of 1.

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR AIR CONDITIONERS^(A)**Table 1. Information requirements*** (BF)** (the number of decimals in the box indicates the precision of reporting)^(BG)Information to identify the model(s) to which the information relates to:^(BF)

Model(s) : AC035RNLDKG / AC035RXADKG

Function (indicate if present)^(B)				If function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season Average^(C)			
cooling ^(D)				Average (mandatory) ^(E)			
heating ^(D)				Warmer (if designated) ^(G)			
heating / Colder ^(H)				Colder (if designated) ^(H)			
Item^(K)				Item	symbol	value	unit
Design load^(I)				Seasonal efficiency^(J)			
cooling ^(D)	Pdesignc	3,5	kW	cooling ^(D)	SEER	6,1	-
heating / Average ^(P)	Pdesignh	2,0	kW	heating / Average ^(P)	SCOP/A	4,0	-
heating / Warmer ^(D)	Pdesignh	-	kW	heating / Warmer ^(D)	SCOP/W	-	-
heating / Colder ^(H)	Pdesignh	-	kW	heating / Colder ^(H)	SCOP/C	-	-
Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature T_j^(T)							
T _j = 35 °C	Pdc	3,5	kW	T _j = 35 °C	EERd	3,1	-
T _j = 30 °C	Pdc	2,7	kW	T _j = 30 °C	EERd	4,8	-
T _j = 25 °C	Pdc	1,7	kW	T _j = 25 °C	EERd	7,3	-
T _j = 20 °C	Pdc	1,1	kW	T _j = 20 °C	EERd	11,3	-
Declared capacity* for heating / Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(V)							
T _j = -7 °C	Pdh	1,7	kW	T _j = -7 °C	COPd	2,8	-
T _j = 2 °C	Pdh	1,2	kW	T _j = 2 °C	COPd	4,0	-
T _j = 7 °C	Pdh	0,8	kW	T _j = 7 °C	COPd	4,9	-
T _j = 12 °C	Pdh	1,0	kW	T _j = 12 °C	COPd	6,2	-
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	2,0	kW	T _j = bivalent temperature ^(AB)	COPd	2,7	-
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	2,5	kW	T _j = operating limit ^(AC)	COPd	2,0	-
Declared capacity* for heating / Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(X)							
T _j = 2 °C	Pdh	-	kW	T _j = 2 °C	COPd	-	-
T _j = 7 °C	Pdh	-	kW	T _j = 7 °C	COPd	-	-
T _j = 12 °C	Pdh	-	kW	T _j = 12 °C	COPd	-	-
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	-	kW	T _j = bivalent temperature ^(AB)	COPd	-	-
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	-	kW	T _j = operating limit ^(AC)	COPd	-	-
Declared capacity* for heating / Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(Z)							
T _j = -7 °C	Pdh	-	kW	T _j = -7 °C	COPd	-	-
T _j = 2 °C	Pdh	-	kW	T _j = 2 °C	COPd	-	-
T _j = 7 °C	Pdh	-	kW	T _j = 7 °C	COPd	-	-
T _j = 12 °C	Pdh	-	kW	T _j = 12 °C	COPd	-	-
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	-	kW	T _j = bivalent temperature ^(AB)	COPd	-	-
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	-	kW	T _j = operating limit ^(AC)	COPd	-	-
T _j = -15 °C	Pdh	-	kW	T _j = -15 °C	COPd	-	-
Bivalent temperature^(AD)				Declared coefficient of performance*/ Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(AA)			
heating / Average ^(P)	Tbiv	-10	°C	T _j = -7 °C	COPd	-	-
heating / Warmer ^(D)	Tbiv	-	°C	T _j = 2 °C	COPd	-	-
heating / Colder ^(H)	Tbiv	-	°C	T _j = 7 °C	COPd	-	-
Cycling interval capacity^(AF)				T _j = 12 °C	COPd	-	-
for cooling ^(AH)	Pcycc	-	kW	T _j = bivalent temperature ^(AB)	COPd	-	-
for heating ^(AH)	Pcych	-	kW	T _j = operating limit ^(AC)	COPd	-	-
Degradation co-efficient cooling** ^(AJ)	Cdc	0,25	kW	T _j = -15 °C	COPd	-	-
Electric power input in power modes other than 'active mode'^(AL)							
off mode ^(AM)	Poff	0,003	kW	Operating limit temperature^(AE)			
standby mode ^(AN)	Psb	0,003	kW	heating / Average ^(P)	Tol	-20	°C
thermostat-off mode ^(AO)	Pro	0,020	kW	heating / Warmer ^(D)	Tol	-	°C
crankcase heater mode ^(AP)	Pcx	0,000	kW	heating / Colder ^(H)	Tol	-	°C
Capacity control (indicate one of three options)^(AK)							
fixed ^(AT)	N ^(I)			Cycling interval efficiency^(AG)			
staged ^(AH)	N ^(I)			for cooling ^(AH)	EERCyc	-	-
variable ^(AH)	Y ^(I)			for heating ^(AH)	COPCyc	-	-
Contact details for obtaining more information ^(BC)				Degradation co-efficient heating** ^(AJ)	Cdh	0,25	-
Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, GU46 6GG, UK				Annual electricity consumption^(AK)			
				cooling ^(D)	Qc _E	201	kWh/a ^(AB)
				heating / Average ^(P)	Qhe _E	700	kWh/a ^(AB)
				heating / Warmer ^(D)	Qhe _E	-	kWh/a ^(AB)
				heating / Colder ^(H)	Qhe _E	-	m ³ /h
Other items^(AH)							
Sound power level (indoor/outdoor) ^(AK)				L _w	53,0/61,0	dB(A)	
Global warming potential ^(AB)				GWP ^(BB)	675	kgCO ₂ eq. ^(BB)	
Rated air flow (indoor/outdoor) ^(AZ)				-	570/1800	m ³ /h	

BD * = For staged capacity units, two values divided by a slash ('/') will be declared in each box in the section Declared capacity of the unit' and declared EER/COP' of unit.

BE ** = If default Cd = 0,25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.

BI *** For multisplit appliances, data shall be provided at capacity ratio of 1.

COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012ⁱ⁾

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR AIR CONDITIONERS (A)

Table 1. Information requirements* (BF)** (the number of decimals in the box indicates the precision of reporting) ^(BG)

Information to identify the model(s) to which the information relates to: ^(BF)

Model(s) : AC035RNMDKG / AC035RXADKG

Function (indicate if present) ^(B)		If function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season Average ^(C)	
cooling ^(D)		Y ^(I)	
heating ^(D)		Y ^(I)	
Item ^(K)	symbol ^(L)	value ^(M)	unit ^(N)
Design load ^(O)			
cooling ^(D)	Pdesignc	3,5	kW
heating / Average ^(P)	Pdesignh	2,0	kW
heating / Warmer ^(Q)	Pdesignh	-	kW
heating / Colder ^(R)	Pdesignh	-	kW
Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature T _j ^(T)			
T _j = 35 °C	Pdc	3,5	kW
T _j = 30 °C	Pdc	2,7	kW
T _j = 25 °C	Pdc	1,8	kW
T _j = 20 °C	Pdc	1,0	kW
Declared capacity* for heating / Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T _j ^(V)			
T _j = -7 °C	Pdh	1,8	kW
T _j = 2 °C	Pdh	1,1	kW
T _j = 7 °C	Pdh	0,7	kW
T _j = 12 °C	Pdh	0,9	kW
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	2,0	kW
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	2,3	kW
Declared capacity* for heating / Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T _j ^(X)			
T _j = 2 °C	Pdh	-	kW
T _j = 7 °C	Pdh	-	kW
T _j = 12 °C	Pdh	-	kW
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	-	kW
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	-	kW
Declared capacity* for heating / Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T _j ^(Z)			
T _j = -7 °C	Pdh	-	kW
T _j = 2 °C	Pdh	-	kW
T _j = 7 °C	Pdh	-	kW
T _j = 12 °C	Pdh	-	kW
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	-	kW
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	-	kW
T _j = -15 °C	Pdh	-	kW
Bivalent temperature ^(AD)			
heating / Average ^(P)	Tbiv	-10	°C
heating / Warmer ^(Q)	Tbiv	-	°C
heating / Colder ^(R)	Tbiv	-	°C
Cycling interval capacity ^(AH)			
for cooling ^(AH)	Pcycc	-	kW
for heating ^(AH)	Pcych	-	kW
Degradation co-efficient cooling** ^(AJ)	Cdc	0,25	kW
Electric power input in power modes other than 'active mode' ^(AL)			
off mode ^(AM)	Poff	0,003	kW
standby mode ^(AN)	Psb	0,003	kW
thermostat-off mode ^(AO)	Pro	0,020	kW
crankcase heater mode ^(AP)	Pcx	0,000	kW
Capacity control (indicate one of three options) ^(AK)			
fixed ^(AT)		N ^(I)	
staged ^(AU)		N ^(I)	
variable ^(AV)		Y ^(I)	
Contact details for obtaining more information ^(BC)	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, GU46 6GG, UK		
BD	*= For staged capacity units, two values divided by a slash ('/') will be declared in each box in the section Declared capacity of the unit' and declared EER/COP' of unit.		
BE	**= If default Cd = 0,25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.		
BI	*** For multisplit appliances, data shall be provided at capacity ratio of 1.		
Other items ^(AW)			
Sound power level (indoor/outdoor) ^(AX)		L _{WA}	52,0/61,0 dB(A)
Global warming potential ^(AY)		GWP ^(AZ)	675 kgCO ₂ eq. ^(BB)
Rated air flow (indoor/outdoor) ^(AZ)		-	624/1800 m ³ /h

BD *= For staged capacity units, two values divided by a slash ('/') will be declared in each box in the section Declared capacity of the unit' and declared EER/COP' of unit.

BE **= If default Cd = 0,25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.

BI *** For multisplit appliances, data shall be provided at capacity ratio of 1.

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR AIR CONDITIONERS^(A)**Table 1. Information requirements*** (BF)** (the number of decimals in the box indicates the precision of reporting)^(BG)Information to identify the model(s) to which the information relates to:^(BH)

Model(s) : AC035RNNDKG / AC035RXADKG

Function (indicate if present)^(B)				If function includes heating: Indicate the heating season the informaiont relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season Average ^(C)			
cooling ^(D)				Average (mandatory) ^(F)			
heating ^(D)			Y ^(I)	Warmer (if designated) ^(G)			
				Colder (if designated) ^(H)			
Item^(K)	symbol^(L)	value^(M)	unit^(N)				
Design load^(I)				Seasonal efficiency^(S)			
cooling ^(D)	Pdesignc	3,5	kW	cooling ^(D)			
heating / Average ^(P)	Pdesignh	2,1	kW	heating / Average ^(P)			
heating / Warmer ^(I)	Pdesignh	-	kW	SCOP/A			
heating / Colder ^(I)	Pdesignh	-	kW	SCOP/W			
				SCOP/C			
Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature T_j^(T)				Declared energy efficiency ratio*, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature T_j^(U)			
T _j = 35 °C	Pdc	3,5	kW	T _j = 35 °C	EERd	3,4	-
T _j = 30 °C	Pdc	2,6	kW	T _j = 30 °C	EERd	5,3	-
T _j = 25 °C	Pdc	1,7	kW	T _j = 25 °C	EERd	9,1	-
T _j = 20 °C	Pdc	1,2	kW	T _j = 20 °C	EERd	12,9	-
Declared capacity* for heating / Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(V)				Declared coefficient of performance*/ Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(W)			
T _j = -7 °C	Pdh	1,9	kW	T _j = -7 °C	COPd	3,1	-
T _j = 2 °C	Pdh	1,2	kW	T _j = 2 °C	COPd	4,3	-
T _j = 7 °C	Pdh	0,8	kW	T _j = 7 °C	COPd	5,2	-
T _j = 12 °C	Pdh	1,0	kW	T _j = 12 °C	COPd	6,6	-
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	2,1	kW	T _j = bivalent temperature ^(AB)	COPd	2,7	-
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	2,4	kW	T _j = operating limit ^(AC)	COPd	2,0	-
Declared capacity* for heating / Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(X)				Declared coefficient of performance*/ Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(Y)			
T _j = 2 °C	Pdh	-	kW	T _j = 2 °C	COPd	-	-
T _j = 7 °C	Pdh	-	kW	T _j = 7 °C	COPd	-	-
T _j = 12 °C	Pdh	-	kW	T _j = 12 °C	COPd	-	-
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	-	kW	T _j = bivalent temperature ^(AB)	COPd	-	-
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	-	kW	T _j = operating limit ^(AC)	COPd	-	-
Declared capacity* for heating / Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(Z)				Declared coefficient of performance*/ Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(AA)			
T _j = -7 °C	Pdh	-	kW	T _j = -7 °C	COPd	-	-
T _j = 2 °C	Pdh	-	kW	T _j = 2 °C	COPd	-	-
T _j = 7 °C	Pdh	-	kW	T _j = 7 °C	COPd	-	-
T _j = 12 °C	Pdh	-	kW	T _j = 12 °C	COPd	-	-
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	-	kW	T _j = bivalent temperature ^(AB)	COPd	-	-
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	-	kW	T _j = operating limit ^(AC)	COPd	-	-
T _j = -15 °C	Pdh	-	kW	T _j = -15 °C	COPd	-	-
Bivalent temperature^(AD)				Operating limit temperature^(AE)			
heating / Average ^(P)	Tbiv	-10	°C	heating / Average ^(P)	Tol	-20	°C
heating / Warmer ^(I)	Tbiv	-	°C	heating / Warmer ^(I)	Tol	-	°C
heating / Colder ^(I)	Tbiv	-	°C	heating / Colder ^(I)	Tol	-	°C
Cycling interval capacity^(AF)				Cycling interval efficiency^(AG)			
for cooling ^(AH)	Pcycc	-	kW	for cooling ^(AH)	EERCyc	-	-
for heating ^(AH)	Pcych	-	kW	for heating ^(AH)	COPCyc	-	-
Degradation co-efficient cooling** ^(AJ)	Cdc	0,25	kW	Degradation co-efficient heating** ^(AK)	Cdh	0,25	-
Electric power input in power modes other than 'active mode'^(AL)				Annual electricity consumption^(AJ)			
off mode ^(AM)	Poff	0,003	kW	cooling ^(D)	QcE	175	kWh/a ^(AB)
standby mode ^(AN)	Psb	0,003	kW	heating / Average ^(P)	QheE	684	kWh/a ^(AB)
thermostat-off mode ^(AO)	Pto	0,020	kW	heating / Warmer ^(I)	QheE	-	kWh/a ^(AB)
crankcase heater mode ^(AP)	Pcx	0,000	kW	heating / Colder ^(I)	QheE	-	kWh/a ^(AB)
Capacity control (indicate one of three options)^(AK)				Other items^(AH)			
fixed ^(AT)		N ^(I)		Sound power level (indoor/outdoor) ^(AJ)	Lw	50,0/61,0	dB(A)
staged ^(AB)		N ^(I)		Global warming potential ^(AM)	GWP ^(BB)	675	kgCO ₂ eq. ^(BB)
variable ^(AB)		Y ^(I)		Rated air flow (indoor/outdoor) ^(AJ)	-	552/1800	m ³ /h

Contact details for obtaining more information^(BC)
Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland
or
Blackbushe Business Park, Yateley, GU46 6GG, UK

BD **= For staged capacity units, two values divided by a slash ('/') will be declared in each box in the section Declared capacity of the unit' and declared EER/COP' of unit.

BE ***= If default Cd = 0,25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.

BI *** For multisplit appliances, data shall be provided at capacity ratio of 1.

According to COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012 i)

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR AIR CONDITIONERS (A)

Table 1. Information requirements* (BF)** (the number of decimals in the box indicates the precision of reporting) ^(BG)

Information to identify the model(s) to which the information relates to: ^(BH)

Model(s): AC035RNUDKG / AC035RXADKG

Function (indicate if present) ^(B)				If function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season 'Average' ^(C)
cooling ^(D)				Average (mandatory) ^(E)
heating ^(D)				Warmer (if designated) ^(G)
				Colder (if designated) ^(H)
Item ^(K)	symbol ^(L)	value ^(M)	unit ^(N)	
Design load ^(S)				Seasonal efficiency ^(S)
cooling ^(D)	Pdesignc	3,5	kW	cooling ^(D) SEER 6,1 -
heating / Average ^(P)	Pdesignh	2,0	kW	heating / Average ^(P) SCOP/A 4,1 -
heating / Warmer ^(Q)	Pdesignh	-	kW	heating / Warmer ^(Q) SCOP/W - -
heating / Colder ^(R)	Pdesignh	-	kW	heating / Colder ^(R) SCOP/C - -
Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj ^(T)				Declared energy efficiency ratio*, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj ^(U)
Tj = 35 °C	Pdc	3,5	kW	Tj = 35 °C EERd 3,1 -
Tj = 30 °C	Pdc	2,6	kW	Tj = 30 °C EERd 4,5 -
Tj = 25 °C	Pdc	1,7	kW	Tj = 25 °C EERd 7,4 -
Tj = 20 °C	Pdc	0,9	kW	Tj = 20 °C EERd 12,1 -
Declared capacity* for heating / Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj ^(V)				Declared coefficient of performance*/ Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj ^(W)
Tj = -7 °C	Pdh	1,8	kW	Tj = -7 °C COPd 3,0 -
Tj = 2 °C	Pdh	1,1	kW	Tj = 2 °C COPd 4,2 -
Tj = 7 °C	Pdh	0,7	kW	Tj = 7 °C COPd 4,9 -
Tj = 12 °C	Pdh	0,8	kW	Tj = 12 °C COPd 5,6 -
Tj = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	2,0	kW	Tj = bivalent temperature ^(AB) COPd 2,7 -
Tj = operating limit ^(AC)	Pdh	2,2	kW	Tj = operating limit ^(AC) COPd 1,7 -
Declared capacity* for heating / Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj ^(X)				Declared coefficient of performance*/ Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj ^(Y)
Tj = 2 °C	Pdh	-	kW	Tj = 2 °C COPd - -
Tj = 7 °C	Pdh	-	kW	Tj = 7 °C COPd - -
Tj = 12 °C	Pdh	-	kW	Tj = 12 °C COPd - -
Tj = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	-	kW	Tj = bivalent temperature ^(AB) COPd - -
Tj = operating limit ^(AC)	Pdh	-	kW	Tj = operating limit ^(AC) COPd - -
Declared capacity* for heating / Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj ^(Z)				Declared coefficient of performance*/ Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj ^(AA)
Tj = -7 °C	Pdh	-	kW	Tj = -7 °C COPd - -
Tj = 2 °C	Pdh	-	kW	Tj = 2 °C COPd - -
Tj = 7 °C	Pdh	-	kW	Tj = 7 °C COPd - -
Tj = 12 °C	Pdh	-	kW	Tj = 12 °C COPd - -
Tj = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	-	kW	Tj = bivalent temperature ^(AB) COPd - -
Tj = operating limit ^(AC)	Pdh	-	kW	Tj = operating limit ^(AC) COPd - -
Tj = -15 °C	Pdh	-	kW	Tj = -15 °C COPd - -
Bivalent temperature ^(BD)				Operating limit temperature ^(AE)
heating / Average ^(P)	Tbiv	-10	°C	heating / Average ^(P) Tol -20 °C
heating / Warmer ^(Q)	Tbiv	-	°C	heating / Warmer ^(Q) Tol - °C
heating / Colder ^(R)	Tbiv	-	°C	heating / Colder ^(R) Tol - °C
Cycling interval capacity ^(AJ)				Cycling interval efficiency ^(AG)
for cooling ^(AH)	Pcycc	-	kW	for cooling ^(AH) EERCyc - -
for heating ^(AI)	Pcych	-	kW	for heating ^(AI) COPCyc - -
Degradation co-efficient cooling** ^(AJ)	Cdc	0,25	kW	Degradation co-efficient heating** ^(AJ) Cdh 0,25 -
Electric power input in power modes other than 'active mode' ^(AJ)				Annual electricity consumption ^(AJ)
off mode ^(AM)	Poff	0,003	kW	cooling ^(D) Qce 201 kWh/a ^(AR)
standby mode ^(AN)	Psb	0,003	kW	heating / Average ^(P) Qhe 683 kWh/a ^(AR)
thermostat-off mode ^(AO)	Pto	0,030	kW	heating / Warmer ^(Q) Qhe - kWh/a ^(AR)
crankcase heater mode ^(AP)	Pch	0,000	kW	heating / Colder ^(R) Qhe - kWh/a ^(AR)
Capacity control (indicate one of three options) ^(AS)				Other items ^(AW)
fixed ^(AT)		N ^(J)		Sound power level (indoor/outdoor) ^(AB) LWA 55,0/61,0 dB(A)
staged ^(AU)		N ^(J)		Global warming potential ^(AV) GWP ^(BA) 675 kgCO ₂ eq. ^(BB)
variable ^(AV)		Y ^(I)		Rated air flow (indoor/outdoor) ^(AZ) m ³ /h 510/1800

Contact details for obtaining more information ^(BC) Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co.Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, GU46 6GG, UK

BD *For staged capacity units, two values divided by a slash ('/') will be declared in each box in the section Declared capacity of the unit and declared EER/COP of unit.

BE **= If default Cd = 0,25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.

BI *** For multisplit appliances, data shall be provided at capacity ratio of 1.

COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012ⁱ

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR AIR CONDITIONERS (A)

Table 1. Information requirements* (BF)** (the number of decimals in the box indicates the precision of reporting)^(BG)

Information to identify the model(s) to which the information relates to.^(BT)

Model(s) : AC035TNXDKG / AC035RXADKG

Function (indicate if present) ^(B)				If function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season 'Average' ^(C)
cooling ^(D)				Average (mandatory) ^(F)
heating ^(D)				Warmer if designated) ^(G)
				Colder if designated) ^(H)
Item ^(K)	symbol ^(L)	value ^(M)	unit ^(N)	Item
Design load^(S)				Seasonal efficiency^(S)
cooling ^(D)	Pdesignc	3,5	kW	cooling ^(D) SEER
heating / Average ^(P)	Pdesignh	2,1	kW	heating / Average ^(P) SCOP/A
heating / Warmer ^(D)	Pdesignh	-	kW	heating / Warmer ^(D) SCOP/W
heating / Colder ^(D)	Pdesignh	-	kW	heating / Colder ^(D) SCOP/C
Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature T_j^(I)				Declared energy efficiency ratio*, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature T_j^(I)
T _j = 35 °C	Pdc	3,5	kW	T _j = 35 °C EERd
T _j = 30 °C	Pdc	2,6	kW	T _j = 30 °C EERd
T _j = 25 °C	Pdc	1,6	kW	T _j = 25 °C EERd
T _j = 20 °C	Pdc	1,2	kW	T _j = 20 °C EERd
Declared capacity* for heating / Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(V)				Declared coefficient of performance*/ Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(W)
T _j = -7 °C	Pdh	1,9	kW	T _j = -7 °C COPd
T _j = 2 °C	Pdh	1,1	kW	T _j = 2 °C COPd
T _j = 7 °C	Pdh	0,8	kW	T _j = 7 °C COPd
T _j = 12 °C	Pdh	0,9	kW	T _j = 12 °C COPd
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	2,1	kW	T _j = bivalent temperature ^(AB) COPd
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	2,4	kW	T _j = operating limit ^(AC) COPd
Declared capacity* for heating / Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(X)				Declared coefficient of performance*/ Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(Y)
T _j = 2 °C	Pdh	-	kW	T _j = 2 °C COPd
T _j = 7 °C	Pdh	-	kW	T _j = 7 °C COPd
T _j = 12 °C	Pdh	-	kW	T _j = 12 °C COPd
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	-	kW	T _j = bivalent temperature ^(AB) COPd
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	-	kW	T _j = operating limit ^(AC) COPd
Declared capacity* for heating / Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(Z)				Declared coefficient of performance*/ Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(AA)
T _j = -7 °C	Pdh	-	kW	T _j = -7 °C COPd
T _j = 2 °C	Pdh	-	kW	T _j = 2 °C COPd
T _j = 7 °C	Pdh	-	kW	T _j = 7 °C COPd
T _j = 12 °C	Pdh	-	kW	T _j = 12 °C COPd
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	-	kW	T _j = bivalent temperature ^(AB) COPd
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	-	kW	T _j = operating limit ^(AC) COPd
T _j = -15 °C	Pdh	-	kW	T _j = -15 °C COPd
Bivalent temperature^(MD)				Operating limit temperature^(AE)
heating / Average ^(P)	Tbiv	-10	°C	heating / Average ^(P) Tol
heating / Warmer ^(D)	Tbiv	-	°C	heating / Warmer ^(D) Tol
heating / Colder ^(D)	Tbiv	-	°C	heating / Colder ^(D) Tol
Cycling interval capacity^(AF)				Cycling interval efficiency^(AG)
for cooling ^(AH)	Pcycc	-	kW	for cooling ^(AH) EERCyc
for heating ^(AI)	Pcych	-	kW	for heating ^(AI) COPCyc
Degradation co-efficient cooling** ^(AJ)	Cdc	0,25	kW	Degradation co-efficient heating** ^(AK) Cdh
Electric power input in power modes other than 'active mode'^(AL)				Annual electricity consumption^(AO)
off mode ^(AM)	P _{OFF}	0,003	kW	cooling ^(D) Q _{CE}
standby mode ^(AN)	P _{SB}	0,003	kW	heating / Average ^(P) Q _{HE}
thermostat-off mode ^(AO)	P _{TO}	0,020	kW	heating / Warmer ^(D) Q _{HE}
crankcase heater mode ^(AP)	P _{CK}	0,000	kW	heating / Colder ^(D) Q _{HE}
Capacity control (indicate one of three options)^(AS)				Other items^(AH)
fixed ^(AT)		N ^(J)		Sound power level (indoor/outdoor) ^(AB) L _{WA}
staged ^(AU)		N ^(J)		Global warming potential ^(AV) GWP ^(BA)
variable ^(AV)		Y ^(I)		Rated air flow (indoor/outdoor) ^(AZ) m ³ /h

Contact details for obtaining more information^(BC)
Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland
or
Blackbushe Business Park, Yateley, GU46 6GG, UK

BD * = For staged capacity units, two values divided by a slash ('/') will be declared in each box in the section Declared capacity of the unit' and declared EER/COP' of unit.

BE ** = If default Cd = 0,25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.

BI *** For multisplit appliances, data shall be provided at capacity ratio of 1.

COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012ⁱ

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR AIR CONDITIONERS^(A)

Table 1. Information requirements* (BF)** (the number of decimals in the box indicates the precision of reporting)^(BG)

Information to identify the model(s) to which the information relates to:^(BH)

Model(s) : AC035BNLDKG / AC035RXADKG

Function (indicate if present)^(B)				If function includes heating: Indicate the heating season the informaint relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season Average ^(C)			
cooling ^(D)				Average (mandatory) ^(E)			
heating ^(D)				Warmer (if designated) ^(G)			
heating / Colder ^(D)				Colder (if designated) ^(H)			
Item^(K)				Item			
Design load^(I)				symbol			
cooling ^(D)	Pdesignc	3,5	kW	value^(M)			
heating ^(D)	Pdesignh	2,0	kW	unit^(N)			
Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature T_j^(T)				Seasonal efficiency^(S)			
T _j = 35 °C	Pdc	3,5	kW	cooling ^(D)	SEER	6,1	-
T _j = 30 °C	Pdc	2,6	kW	heating / Average ^(P)	SCOP/A	4,0	-
T _j = 25 °C	Pdc	1,7	kW	heating / Warmer ^(D)	SCOP/W	-	-
T _j = 20 °C	Pdc	1,1	kW	heating / Colder ^(D)	SCOP/C	-	-
Declared capacity* for heating / Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(V)				Declared energy efficiency ratio*, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature T_j^(U)			
T _j = -7 °C	Pdh	1,8	kW	T _j = 35 °C	EERd	3,1	-
T _j = 2 °C	Pdh	1,1	kW	T _j = 30 °C	EERd	4,8	-
T _j = 7 °C	Pdh	0,7	kW	T _j = 25 °C	EERd	7,8	-
T _j = 12 °C	Pdh	0,9	kW	T _j = 20 °C	EERd	11,3	-
T _j = bivalent temperature ^(AB)	Pdh	2,0	kW	Declared coefficient of performance*/ Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(W)			
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	2,5	kW	T _j = -7 °C	COPd	3,1	-
Declared capacity* for heating / Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(X)				T _j = 2 °C	COPd	4,4	-
T _j = 2 °C	Pdh	-	kW	T _j = 7 °C	COPd	4,8	-
T _j = 7 °C	Pdh	-	kW	T _j = 12 °C	COPd	6,1	-
T _j = 12 °C	Pdh	-	kW	T _j = bivalent temperature ^(AB)	COPd	2,7	-
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	-	kW	T _j = operating limit ^(AC)	COPd	1,7	-
Declared capacity* for heating / Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(Z)				Declared coefficient of performance*/ Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(Y)			
T _j = -7 °C	Pdh	-	kW	T _j = 2 °C	COPd	-	-
T _j = 2 °C	Pdh	-	kW	T _j = 7 °C	COPd	-	-
T _j = 7 °C	Pdh	-	kW	T _j = 12 °C	COPd	-	-
T _j = 12 °C	Pdh	-	kW	T _j = bivalent temperature ^(AB)	COPd	-	-
T _j = operating limit ^(AC)	Pdh	-	kW	T _j = operating limit ^(AC)	COPd	-	-
Bivalent temperature^(AD)				Declared coefficient of performance*/ Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature T_j^(AA)			
heating / Average ^(P)	Tbiv	-10	°C	T _j = -7 °C	COPd	-	-
heating / Warmer ^(D)	Tbiv	-	°C	T _j = 2 °C	COPd	-	-
heating / Colder ^(D)	Tbiv	-	°C	T _j = 7 °C	COPd	-	-
Cycling interval capacity^(AE)				T _j = 12 °C	COPd	-	-
for cooling ^(AH)	Pcycc	-	kW	T _j = bivalent temperature ^(AB)	COPd	-	-
for heating ^(AI)	Pcych	-	kW	T _j = operating limit ^(AC)	COPd	-	-
Degradation co-efficient cooling** ^(AJ)	Cdc	0,25	kW	T _j = -15 °C	COPd	-	-
Electric power input in power modes other than 'active mode'^(AL)				Operating limit temperature^(AE)			
off mode ^(AM)	Poff	0,003	kW	heating / Average ^(P)	Tol	-20	°C
standby mode ^(AN)	Psb	0,003	kW	heating / Warmer ^(D)	Tol	-	°C
thermostat-off mode ^(AO)	Pro	0,030	kW	heating / Colder ^(D)	Tol	-	°C
crankcase heater mode ^(AP)	Pcx	0,000	kW	Cycling interval efficiency^(AG)			
Capacity control (indicate one of three options)^(AK)				for cooling ^(AH)	EERCyc	-	-
fixed ^(AT)		N ^(D)		for heating ^(AI)	COPCyc	-	-
staged ^(AB)		N ^(D)		Degradation co-efficient heating** ^(AJ)	Cdh	0,25	-
variable ^(AB)		Y ^(D)		Annual electricity consumption^(AJ)			
Contact details for obtaining more information^(BC)				cooling ^(D)	Qce	201	kWh/a ^(AB)
Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, GU46 6GG, UK				heating / Average ^(P)	Qhe	700	kWh/a ^(AB)
				heating / Warmer ^(D)	Qhe	-	kWh/a ^(AB)
				heating / Colder ^(D)	Qhe	-	m ³ /h
Other items^(AH)				Sound power level (indoor/outdoor)^(AJ)			
				Global warming potential ^(AB)	GWP	675	kgCO ₂ eq. ^(BB)
				Rated air flow (indoor/outdoor) ^(AJ)	-	600/1800	m ³ /h

BD **= For staged capacity units, two values divided by a slash ('/') will be declared in each box in the section Declared capacity of the unit' and declared EER/COP' of unit.

BE ***= If default Cd = 0,25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.

BI *** For multisplit appliances, data shall be provided at capacity ratio of 1.

No	English(EN)	Austria(AT)	Belgium(BE)	Belgium(BE_FR)
i	COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012	VERORDNUNG (EU) NR. 206/2012 DER KOMMISSION	VERORDENING (EU) NR. 206/2012 VAN DE COMMISSIE	RÈGLEMENT (UE) No 206/2012 DE LA COMMISSION
A	ECODESIGN REQUIREMENTS FOR AIR CONDITIONERS	Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumklimageräten	eisen inzake ecologisch ontwerp voor airconditioners	les exigences d'écoconception climatiseurs
B	Function (indicate if present)	Funktion (Angabe, ob vorhanden)	Functie (aanduiden indien aanwezig)	Fonction (indiquer si elle est proposée)
C	If function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season 'Average'	Falls Heizfunktion vorhanden: Angabe der Heizperiode, auf die sich die Informationen beziehen: Angegebene Werte sollten sich jeweils auf eine Heizperiode beziehen. Angaben sind mindestens für die Heizperiode „mittel“ zu machen.	Indien de functie verwarming omvat: vermeld het verwarmingsseizoen waarop de informatie betrekking heeft. De aangeduide waarden mogen telkens slechts op één verwarmingsseizoen betrekking hebben. Neem hierin in ieder geval het verwarmingsseizoen „Gemiddeld“ op.	Si la fonction de chauffage est proposée: indiquer la saison de chauffage à laquelle correspondent les informations. Les valeurs indiquées doivent se rapporter à une seule saison de chauffage à la fois et être renseignées au minimum pour la saison «moyenne».
D	cooling	Kühlung	koeling	refroidissement
E	heating	Heizung	verwarming	chauffage
F	Average (mandatory)	mittel (obligatorisch)	Gemiddeld (verplicht)	moyenne (obligatoire)
G	Warmer (if designated)	wärmer (falls angegeben)	Warmer (indien aangewezen)	plus chaude (le cas échéant)
H	Colder (if designated)	kälter (falls angegeben)	Kouder (indien aangewezen)	plus froide (le cas échéant)
I	Y	J	J	O
J	N	N	N	N
K	Item	Punkt	Item	Caractéristique
L	symbol	Symbol	symbool	symbole
M	value	Wert	waarde	valeur
N	unit	Einheit	eenheid	unité
O	Design load	Auslegungsleistung	Ontwerpbelasting	Charge nominale
P	heating / Average	Heizung/mittel	verwarming / Gemiddeld	chauffage/moyenne
Q	heating / Warmer	Heizung/wärmer	verwarming / Warmer	chauffage/plus chaude
R	heating / Colder	Heizung/kälter	verwarming / Kouder	chauffage/plus froide
S	Seasonal efficiency	Arbeitszahl	Seizoensgebonden efficiëntie	Coefficient d'efficacité énergétique saisonnier
T	Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj	Angegebene Leistung* im Kühlbetrieb bei Raumlufttemperatur 27(19) °C und Außenlufttemperatur Tj	Opgegeven vermogen* voor koeling, bij een binnentemperatuur van 27(19) °C en buitentemperatuur Tj	Puissance frigorifique déclarée* pour une température intérieure de 27(19) °C et extérieure Tj
U	Declared energy efficiency ratio*, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj	Angegebene Leistungszahl* bei Raumlufttemperatur 27(19) °C und Außenlufttemperatur Tj	Opgegeven energie-efficiëntieverhouding*, bij een binnentemperatuur van 27(19) °C en buitentemperatuur Tj	Coefficient d'efficacité énergétique déclaré*, pour une température intérieure de 27(19) °C et extérieure Tj
V	Declared capacity* for heating / Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	Angegebene Leistung* im Heizbetrieb/Heizperiode „mittel“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj	Opgegeven vermogen* voor verwarming / verwarmingsseizoen Gemiddeld, bij een binnentemperatuur van 20 °C en buitentemperatuur Tj	Puissance calorifique déclarée*/saison moyenne, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj
W	Declared coefficient of performance* / Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „mittel“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj	Opgegeven prestatiecoëfficiënt*/verwarmingsseizoen Gemiddeld, bij een binnentemperatuur van 20 °C en buitentemperatuur Tj	Coefficient de performance déclaré*/saison moyenne, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj
X	Declared capacity* for heating / Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	Angegebene Leistung* im Heizbetrieb/Heizperiode „warmer“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj	Opgegeven vermogen* voor verwarming / verwarmingsseizoen Warmer, bij een binnentemperatuur van 20 °C en buitentemperatuur Tj	Puissance calorifique déclarée (5)/saison plus chaude, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj
Y	Declared coefficient of performance* / Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „warmer“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj	Opgegeven prestatiecoëfficiënt*/verwarmingsseizoen Warmer, bij een binnentemperatuur van 20 °C en buitentemperatuur Tj	Coefficient de performance déclaré*/saison plus chaude, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj
Z	Declared capacity* for heating / Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj*	Angegebene Leistung* im Heizbetrieb/Heizperiode „kälter“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj	Opgegeven vermogen* voor verwarming / verwarmingsseizoen Kouder, bij een binnentemperatuur van 20 °C en buitentemperatuur Tj	Puissance calorifique déclarée */saison plus froide, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj
AA	Declared coefficient of performance* / Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „kälter“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj	Opgegeven prestatiecoëfficiënt*/verwarmingsseizoen Kouder, bij een binnentemperatuur van 20 °C en buitentemperatuur Tj	Coefficient de performance déclaré*/saison plus froide, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj
AB	bivalent temperature	Bivalenztemperatur	bivaleente temperatuur	température bivalente
AC	operating limit	Betriebsgrenzwert	uiterste bedrijfstemperatuur	température limite de fonctionnement

No	English(EN)	Austria(AT)	Belgium(BE)	Belgium(BE_FR)
AD	Bivalent temperature	Bivalenztemperatur	Bivalente temperatuur	Température bivaleente
AE	Operating limit temperature	Betriebsgrenzwert-Temperatur	Uiterste bedrijfstemperatuur	Température limite de fonctionnement
AF	Cycling interval capacity	Leistung bei zyklischem Intervallbetrieb	Cyclisch-intervalvermogen	Puissance correspondant à un intervalle de cycle
AG	Cycling interval efficiency	Leistungszahl bei zyklischem Intervallbetrieb	Cyclisch-intervalefficiëntie	Efficacité correspondant à un intervalle de cycle
AH	for cooling	im Kühlbetrieb	voor koeling	pour le refroidissement
AI	for heating	im Heizbetrieb	voor verwarming	pour le chauffage
AJ	Degradation co-efficient cooling**	Minderungsfaktor im Kühlbetrieb**	Verliescoëfficiënt koeling**	Coefficient de dégradation en phase de refroidissement**
AK	Degradation co-efficient heating**	Minderungsfaktor im Heizbetrieb**	Verliescoëfficiënt verwarming**	Coefficient de dégradation en phase de chauffage**
AL	Electric power input in power modes other than 'active mode'	Elektrische Leistungsaufnahme in anderen Betriebszuständen als „Aktiv-Modus“	Elektrisch opgenomen vermogen in andere standen dan de „actieve modus“	Puissance électrique absorbée pour les modes autres que le mode «actif»
AM	off mode	Aus-Zustand	uit-stand	mode «arrêt»
AN	standby mode	Bereitschaftszustand	stand-by-stand	mode «veille»
AO	thermostat-off mode	Temperaturregler aus	thermostaat-uit-stand	mode «arrêt par thermostat»
AP	crankcase heater mode	Betriebszustand mit Kurzelwannenheizung	carterverwarming-stand	mode «résistance de carter active»
AQ	Annual electricity consumption	Jahresstromverbrauch	Jaarlijks elektriciteitsverbruik	Consommation d'électricité annuelle
AR	kWh/a	kWh/a	kWh/a	kWh/a
AS	Capacity control (indicate one of three options)	Leistungssteuerung (Angabe einer der drei Optionen)	Vermogenscontrole (duid een van de drie mogelijkheden aan)	Régulation de la puissance (indiquer l'une des trois options)
AT	fixed	fest eingestellt	trapsgewijs	constante
AU	staged	abgestuft	trapsgewijs	par paliers
AV	variable	variabel	variabel	variable
AW	Other items	Sonstiges	Andere items	Autres caractéristiques
AX	Sound power level (indoor/outdoor)	Schallleistungsspektrum (innen/außen)	geluidsvormgensniveau (binnen/buiten)	Niveau de puissance acoustique (intérieur/extérieur)
AY	Global warming potential	Treibhauspotenzial	aardopwarmingsvermogen	Potentiel de réchauffement planétaire
AZ	Rated air flow (indoor/outdoor)	Nenn-Luftdurchsatz (innen/außen)	nominaal luchtdebit (binnen/buiten)	Débit d'air nominal (intérieur/extérieur)
BA	GWP	GWP	GWP	PRP
BB	kgCO ₂ eq.	kg CO ₂ Äq.	kgCO ₂ eq.	kg éq. CO ₂
BC	Contact details for obtaining more informatio	Kontaktdresse für weitere Informationen	Contactgegevens voor nadere informatie	Coordonnées de contact pour tout complément d'information
BD	= For staged capacity units, two values divided by a slash (/) will be declared in each box in the section "Declared capacity of the unit" and "declared EER/COP" of unit.	=Für Geräte mit abgestufter Leistung sind in jedem Kästchen des Abschnitts „Anggebene Leistung“ und „Anggebene Leistungszahl“ zwei Werte, getrennt durch einen Querstrich (/) anzugeben.	=Voor eenheden met trapsgewijs vermogen moeten in elk vakje in het gedeelte „Opgegeven vermogen van de eenheid“ en „Opgegeven EER/COP van de eenheid“ twee waarden met een schuine streep (/) ertussen worden opgegeven.	= Pour les unités à puissance régulable par paliers, deux valeurs divisées par une barre oblique (/) seront déclarées dans chaque case des parties „puissance déclarée“ et „EER déclaré“/„COP déclaré“ de l'unité.
BE	**= If default Cd = 0.25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.	**= Für Geräte mit abgestufter Leistung sind in jedem Kästchen des Abschnitts „Anggebene Leistung“ und „Anggebene Leistungszahl“ zwei Werte, getrennt durch einen Querstrich (/) anzugeben.	**= Indien standaardwaarde Cd = 0,25 wordt gekozen, zijn (resultaten van) cyclische-variatietests niet vereist. Anders is de waarde van de cyclische-variatietest voor verwarming of voor koeling vereist.	**= Si la valeur par défaut pour Cd est fixée à 0,25, les (résultats des) essais de cyclage ne sont pas requis. Dans les autres cas, la valeur du cycle d'essai pour le chauffage ou le refroidissement est requise.
BF	Table 1. Information requirements***	Tabelle 1. Informationsanforderungen***	Tabel 1. Informatie-eisen***	Tableau 1. Exigences en matière d'information***
BG	(the number of decimals in the box indicates the precision of reporting)	(Die Zahl der Dezimalstellen in den Kästchen entspricht der geforderten Genauigkeit der Angabe.)	(het aantal decimalen in het vakje wijst op de nauwkeurigheid van de vermelding)	(le nombre de décimales figurant dans la case indique la précision des informations à fournir)
BH	Information to identify the model(s) to which the information relates to:	Informationen zur Angabe des Modells/ der Modelle, auf das/die sich die Informationen beziehen:	Informatie ter bepaling van het model waarop de informatie betrekking heeft:	Informations d'identification du ou des modèles:
BI	*** For multisplit appliances, data shall be provided at capacity ratio of 1.	*** Bei Multisplitgeräten sind die Daten für ein Leistungsverhältnis von 1 anzugeben.	*** Voor multisplit-apparaten dienen gegevens te worden verstrekt bij vermogensverhouding 1.	*** Pour les systèmes multiblocs (multisplit), les données sont fournies pour un ratio de puissance égal à 1.

No	Bulgaria(BG)	Croatia(HR)	Czech(CZ)	Denmark(DK)
i	РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 206/2012 НА КОМИСИЯТА	UREDJA KOMISIJE (EU) br. 206/2012	NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 206/2012	KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 206/2012
A	изискванията за екологичният дизайн на климатизатори	zahtjevima za ekološki dizajn klima-uređaja	ekodesign klimatizátorů vzduchu	viðt angár krav til miljøvenlig design af klimaanlæg
B	Функция (да се укаже, ако има такава)	Funkcija (navедите ako postoji)	Funkce (uveďte, pokud je k dispozici)	Funktion (angiv, om funktionen findes)
C	Ако функцията включва отопляване: да се укаже отоплителният сезон, за който се отнася информацията. Посточните стойности следва да се отнасят за точно определен отоплителен сезон. Да се включи поне „средният“ отоплителен сезон.	Ako funkcija uključuje grijanje: navedite sezonu grijanja na koju se odnose informacije. Navedene vrijednosti odnose se na jednu sezonu grijanja. Uključuje najmanje, prosječnu "sezunu grijanja".	Pokud funkce zahrnuje vytápění: Uvedete otopené období, na které se informace vztahují. Uvedené hodnoty by mely vztahovat vždy k jednomu otopenému období. Mělo by být zahrnuto alespoň otopené období „průměrné“.	Hvis funktionen omfatter opvarming: Anfør den varmesæson, som oplysningerne vedrører. Anførte værdier anføres for én varmesæson ad gangen. Udfyld mindst varmesæsonen »midlængst«.
D	охлаждане	hladenje	chlazení	Køling
E	отопление	Grijanje	vytápění	Opvarmning
F	Среден (задължително)	Prosječno (obvezno)	Průměrná (povinně)	Middel (obligatorisk)
G	По-топъл (ако е определен)	Toplje (ako je predviđeno)	Teplzejší (pokud je označena)	Varmere (hvis valgt)
H	По-студен (ако е определен)	hladnije (ako je predviđeno)	Chladnejší (pokud je označena)	Koldere (hvis valgt)
I	да	DA	Ano	J
J	не	NE	Ne	N
K	Позиция	Stavka	Položka	Punkt
L	символ	Simbol	označení	Symbol
M	стойност	Vrijednost	hodnota	Værdi
N	мерна единица	Jedinica	jednotka	Enhed
O	Проектен товар	Predviđeno opterećenje	Navrhované zatížení	Dimensionerende last
P	отопление / среден	Grijanje/prosječno	vytápění/průměrná	Opvarmning / middel
Q	отопление / по-топъл	Grijanje/toplje	vytápění/teplzejší	Opvarmning / varmere
R	отопление / по-студен	Grijanje/hladnije	vytápění/chladnejší	Opvarmning / koldere
S	Сезонна ефективност	Sezonска učinkovitost	Sezónní účinnost	Sæsoneffektivitet
T	Обявена охладителна мощност*, при температура вътре 27(19) °C и външна температура Tj	Prijavljeni kapacitet* za hlađenje pri unutarnjoj temperaturi od 27(19) °C i vanjskoj temperaturi Tj	Deklarovaný chladící výkon* při vnitřní teplotě 27(19) °C a venkovní teplotě Tj	Oplyst koleydelse* ved indetemperatur 27 (19) °C og udetemperatur Tj
U	Обявен коефициент на енергийна ефективност* при температура вътре 27(19) °C и външна температура Tj	Prijavljeni omjer energetske učinkovitosti* pri unutarnjoj temperaturi od 27(19) °C i vanjskoj temperaturi Tj	Deklarovaný koeficient* při vnitřní teplotě 27(19) °C a venkovní teplotě Tj	Oplyst energivirkningsfaktor* ved indetemperatur 27 (19) °C og udetemperatur Tj
V	Обявена отопителна мощност* / Среден сезон, при температура вътре 20 °C и външна температура Tj	Prijavljeni kapacitet (5) za grijanje/ prosječna sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 °C i vanjskoj temperaturi Tj	Deklarovaný topný výkon* / Průměrné období při vnitřní teplotě 20 °C a venkovní teplotě Tj	Oplyst varmeydelse (5) / middel sæson, ved indetemperatur 20 °C og udetemperatur Tj
W	Обявен коефициент на преобразуване* / Среден сезон, при температура вътре 20 °C и външна температура Tj	Prijavljeni koeficijent učinkovitosti*/prosječna sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 °C i vanjskoj temperaturi Tj	Deklarovaný koeficient* / Průměrné období při vnitřní teplotě 20 °C a venkovní teplotě Tj	Oplyst effektfaktor* / middel sæson, ved indetemperatur 20 °C og udetemperatur Tj
X	Обявена отопителна мощност* / По-топъл сезон, при температура вътре 20 °C и външна температура Tj	Prijavljeni kapacitet* za grijanje/toplja sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 °C i vanjskoj temperaturi Tj	Deklarovaný topný výkon* / Teplzejší období, při vnitřní teplotě 20 °C a venkovní teplotě Tj	Oplyst varmeydelse* / varmere sæson, ved indetemperatur 20 °C og udetemperatur Tj
Y	Обявен коефициент на преобразуване* / По-студен сезон, при температура вътре 20 °C и външна температура Tj	Prijavljeni koeficijent učinkovitosti*/toplja sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 °C i vanjskoj temperaturi Tj	Deklarovaný topný koeficient* / Teplzejší období, při vnitřní teplotě 20 °C a venkovní teplotě Tj	Oplyst effektfaktor* / varmre sæson, ved indetemperatur 20 °C og udetemperatur Tj
Z	Обявена отопителна мощност* / По-студен сезон, при температура вътре 20 °C и външна температура Tj	Prijavljeni kapacitet* za grijanje/hladnija sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 °C i vanjskoj temperaturi Tj	Deklarovaný topný výkon* / Chladnejší období při vnitřní teplotě 20 °C a venkovní teplotě Tj	Oplyst varmeydelse* / koldere sæson, ved indetemperatur 20 °C og udetemperatur Tj
AA	Обявен коефициент на преобразуване* / По-студен сезон, при температура вътре 20 °C и външна температура Tj	Prijavljeni koeficijent učinkovitosti*/hladnija sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 °C i vanjskoj temperaturi Tj	Deklarovaný topný koeficient* / Chladnejší období při vnitřní teplotě 20 °C a venkovní teplotě Tj	Oplyst effektfaktor* / koldere sæson, ved indetemperatur 20 °C og udetemperatur Tj
AB	температура на включване на допълнително подгряване	bivalentna temperatura	bivalentní teplota	bivalenttemperatur
AC	граница на функциониране	radni limit	provozní omezení	temperaturgrænse for drift
AD	Температура на включване на допълнително подгряване	Bivalentna temperatura	Bivalentní teplota	Bivalenttemperatur

No	Bulgaria(BG)	Croatia(HR)	Czech(CZ)	Denmark(DK)
AE	Граница температура на функциониране	Temperatura radnog limita	Mezní provozní teplota	Temperaturgrænse for drift
AF	Мощност при повторно-кратковременен режим	Kapacitet intervala ciklusa	Výkon v cyklickém intervalu	Cyklusintervalydelse
AG	Ефективност при повторно-кратковременен режим	Učinkovitost intervala ciklusa	Účinnost v cyklickém intervalu	Cyklusintervalydelse
AH	за охлаждане	Za hlađenje	při chlazení	for køling
AI	за отопление	Za grijanje	při vytápění	for opvarmning
AJ	Коефициент на влошаване на ефективността при охлаждане**	Koeficijent degradacije za hlađenje**	Koeficient ztráty energie při chlazení**	Koefficient for effektivitetstab koling**
AK	Коефициент на влошаване на ефективността при отопление**	Koeficijent degradacije za grijanje**	Koeficient ztráty energie při vytápění**	Koefficient for effektivitetstab opvarmning**
AL	Входна електрическа мощност в режими на консумиране на мощност, различни от „работен режим“	Dovod električne energije u načinima uporabe osim „aktivnog načina“	Elektrický příkon v jiných režimech než v „aktivním režimu“	Elektrisk effektoptag i andre tilstande end ”aktiv tilstand“
AM	режим „изключен“	Stanje isključenosti	vypnutý stav	Slukket tilstand
AN	режим „в готовност“	Stanje mirovanja	pohotovostní režim	Standbytilstand
AO	режим „термостатно изключен“	Stanje isključenosti termostata	vypnutý stav termostatu	Termostat fra-tilstand
AP	режим на нагряване на картера на компресора	Stanje grijanja kućišta	režim zahřívání skříně kompresoru	Krumtaphusopvarmningstilstand
AQ	Годишна консумация на електроенергия	Godišnja potrošnja električne energije	Roční spotřeba elektrické energie	Årligt elforbrug
AR	kWh/a	kWh/a	kWh/rok	kWh/a
AS	Регулиране на мощността (да се укаже един от три варианта)	Up управление kapacitetom (navedite jednu od triju mogućnosti)	Regulace výkonu (uveďte jednu ze tří možností)	Ydelsesregulering (angiv én af de tre muligheder)
AT	фиксирano	Fiksno	pevná	fast
AU	стъпално	Postupno	stupňová	trinvis
AV	с плавно регулиране	Promjenljivo	proměnná	variabel
AW	Други позиции	Ostale stavke	Jiné položky	Andet
AX	Ниво на звуковата мощност (вътре/на открито)	Razina zvučne snage (u zatvorenom/ otvorenom)	Hladina akustického výkonu (vnitřní/ venkovní)	Lydeffektniveau (inde/ude)
AY	Потенциал за глобално затопляне	Potencijal globalnog zatopljena	Potenciál globálního oteplovlání	Potentiale for global opvarmning
AZ	Номинален дебит (вътре/на открито)	Nazivni protok zraka (u zatvorenom/ otvorenom)	Jmenovitý průtok vzduchu (vnitřní/ venkovní)	Nominel luftgennemstrømning (inde/ ude)
BA	GWP	GWP	GWP	GWP
BB	kgCO ₂ екв.	kgCO ₂ eq.	kg ekv. CO ₂	kg CO ₂ eq.
BC	Информация за контакти с цел получаване на повече информация	Detalji o kontaktu za dobivanje više informacija	Kontaktní osoby, které poskytnou další informace:	Yderligere oplysninger kan fås ved henvedelse til:
BD	*= За устройство със стъпално регулиране на мощността, във всяко поле в раздела „Обявена мощност на устройството“ и „Обявен EER/COP“ на устройството се обявяват две стойности, разделени с наклонена черта („/“).	= Za jedinice s postupnim kapacitetom navode se dvije vrijednosti odvojene kosom crtom („/“) u svakom polju „Uredjajući kapacitet jedinice“ i „Prijavljeni EER/COP jedinice“.	= V případě stupňových jednotek výkonu budou v každém poli v oddíle „deklarovaný výkon jednotky“ a „deklarovaný EER/COP jednotky“ uvedeny dve hodnoty oddělené lomítkem („/“).	= For apparater med trinvis ydelsesregulering angives to værdier adskilt med en skrå streg (;/) i hvert felt i afsnittet »Oplyst ydelse« og »Oplyst EER/COP«.
BE	**= Ако по подразбиране е избран Cd = 0,25, не се исискват (резултати от) изпитвания в повторно-кратковременен режим. В противен случай се изисва стойност от изпитвания в повторно-кратковременен режим или при отопление, или при охлаждане.	**= Ako je odabrana standardna vrijednost Cd = 0,25, tada nisu potrebni testovi ciklusa (rezultati testova ciklusa). U suprotnom je potrebna vrijednost testova ciklusa grijanja ili hlađenja.	**= Pokud je zvolena výchozí Cd = 0,25, nejsou využívány cyklické zkoušky (ani výsledky z nich). V opačném případě se využívá hodnota cyklické zkoušky pro vytápění nebo chlazení.	**= Hvis Cd = 0,25 er valgt som standardverdi, kræves der ingen (resultater af) cyklistest. Ellers kræves værdien fra cyklistesten for enten opvarmning eller køling.
BF	Таблица 1. Изисквания за информация***	Tablica 1. Zahtjevi za informacije***	Tabulka 1. Požadavky na informace***	Tabel 1. Informationskrav***
BG	(броят на разрязите в съответната клетка показва изискваната точност на данните)	(broj decimala u polju upućuje na preciznost izvješća)	(počet desetinných čísel v poli označuje přesnost vykazování)	(antallet af decimaler i feltet angiver rapporteringsgens præcisionsgrad)
BH	Информация за определяне на модела(ите), за който(ито) тя се отнася:	Informacije za određivanje modela na koje se odnose informacije:	Informace k určení modelu/ů, na který/é se informace vztahují:	Information, som identifierer den eller de modeller, som oplysningerne vedrører:
BI	*** За уред с повече от едно вътрешни тела данните се дават при коефициент на използване 1.	*** Za uređaje s više unutarnjih jedinica podaci se dostavljaju u omjeru kapaciteta 1.	*** V případě dělených zařízení je nutné uvést údaje při poměru výkonu 1.	*** For multisplitanleg angives data for kombinationer med et yt dylsesforhold på 1.

No	Estonia(EE)	Finland(FI)	France(FR)	Germany(DE)
i	KOMISJONI MÄÄRS (EL) nr 206/2012,	KOMISSION ASETUS (EU) N:o 206/2012,	RÈGLEMENT (UE) No 206/2012 DE LA COMMISSION	VERORDNUNG (EU) Nr. 206/2012 DER KOMMISSION
A	klimateadmets öökidisaini nõuetega	"ekologista suunnitelua vaatimusten osalta huoneilmastointilaitteiden"	les exigences d'écoconception climatiseurs	Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumklmageräten
B	Funktsoon (märkida, kui on olemas)	Toiminto (merkitään, jos se on laitteessa)	Fonction (indiquer si elle est proposée)	Funktion (Angabe, ob vorhanden)
C	Kui funktsioon hõlmab külmist: märkida kütmishooaeg, mille kohta on esitatud teave. Näidatud väärustused peavad kehtima korraga ainult ühe kütmishooaja kohta. Esitage andmed vähemalt keskmise kütmishooaja kohta.	Jos toiminto sisältää lämmitys: ilmoitetaan lämmityskausi, jota tiedot koskevat. Ilmoitettujen arvojen tulisi koskea ainoastaan yhtä lämmityskautta keraalaan. Tiedot on annettava vähintään lämmityskaudesta "Keskimäärainen".	Si la fonction de chauffage est proposée: indiquer la saison de chauffage à laquelle correspondent les informations. Ses valeurs indiquées doivent se rapporter à une seule saison de chauffage à la fois et être renseignées au minimum pour la saison «moyenne».	Falls Heizfunktion vorhanden: Angabe der Heizperiode, auf die sich die Informationen beziehen; Angegebene Werte sollte sich jeweils auf eine Heizperiode beziehen. Angaben sind mindestens für die Heizperiode „mittel“ zu machen.
D	jahutamine	jäähdytys	refroidissement	Kühlung
E	kütmine	lämmitys	chauffage	Heizung
F	Keskmine (kohustuslik)	Keskimäärainen (pakkolinien)	moyenne (obligatoire)	mittel (obligatorisch)
G	Soojem (kui on määratud)	Lämmin (jos määritelty)	plus chaude (le cas échéant)	wärmer (falls angegeben)
H	Külmem (kui on määratud)	Kylmä (jos määritelty)	plus froide (le cas échéant)	kälter (falls angegeben)
I	Jah	K	O	J
J	Ei	E	N	N
K	Näitäja	Kohta	Caractéristique	Punkt
L	tähis	symboli	symbole	Symbol
M	väärtus	arvo	valeur	Wert
N	ühik	yksikkö	unité	Einheit
O	Projekteeritud koormus	Mitoituskuorma	Charge nominale	Auslegungsleistung
P	kütmine/keskmine	lämmitys / Keskimäärainen	chauffage/moyenne	Heizung/mittel
Q	kütmine/soojem	lämmitys / Lämmin	chauffage/plus chaude	Heizung/wärmer
R	kütmine/jahedam	lämmitys / Kylmä	chauffage/plus froide	Heizung/kälter
S	Hooajaline töhusus	Vuotuinen energiatehokkuus	Coefficient d'efficacité énergétique saisonnier	Arbeitszahl
T	Jahutamise nimivõimsus* ruumitemperatuuril 27(19) °C ja välistemperatuuril Tj	Jäähdtyksen ilmoitettu teho* sisälämpötilassa 27(19) °C ja ulkolämpötilassa Tj	Puissance frigorifique déclarée* pour une température intérieure de 27(19) °C et extérieure Tj	Angegebene Leistung* im Kühlbetrieb bei Raumlufttemperatur 27(19) °C und Außenlufttemperatur Tj
U	Energiatöhususe suhtarvu deklareeritud väärust* ruumitemperatuuril 27(19) °C ja välistemperatuuril Tj	Ilmoitettu kylmäkerroin* sisälämpötilasssa 27(19) °C ja ulkolämpötilassa Tj	Coefficient d'efficacité énergétique déclaré* pour une température intérieure de 27(19) °C et extérieure Tj	Angegebene Leistungszahl* bei Raumlufttemperatur 27(19) °C und Außenlufttemperatur Tj
V	Kütmise deklareeritud võimsus (5) / keskmene hooaeg, ruumitemperatuuril 20 °C ja välistemperatuuril Tj	Lämmityksen ilmoitettu teho* (kaudella Keskimääräinen) sisälämpötilassa 20 °C ja ulkolämpötilassa	Puissance calorifique déclarée*/saison moyenne, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj	Angegebene Leistung* in Heizbetrieb/Heizperiode „mittel“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj
W	Jöndluskoeefitsendi deklareeritud väärust* / keskmine hooaeg, ruumitemperatuuril 20 °C ja välistemperatuuril Tj	Ilmoitettu lämpökerroin* (kaudella Keskimääräinen) sisälämpötilassa 20 °C ja ulkolämpötilassa Tj	Coefficient de performance déclaré*/saison moyenne, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj	Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „mittel“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj
X	Kütmise deklareeritud võimsus* / soojem hooaeg, ruumitemperatuuril 20 °C ja välistemperatuuril Tj	Lämmityksen ilmoitettu teho* (kaudella Lämmi) sisälämpötilassa 20 °C ja ulkolämpötilassa Tj	Puissance calorifique déclarée (5)/saison plus chaude, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj	Angegebene Leistung* im Heizbetrieb/Heizperiode „wärmer“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj
Y	Jöndluskoeefitsendi deklareeritud väärust* / soojem hooaeg, ruumitemperatuuril 20 °C ja välistemperatuuril Tj	Ilmoitettu lämpökerroin* (kaudella Lämmin) sisälämpötilassa 20 °C ja ulkolämpötilassa Tj	Coefficient de performance déclaré*/ saison plus chaude, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj	Angegebene Leistungszahl */ Heizperiode „wärmer“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj
Z	Kütmise deklareeritud võimsus* / külmem hooaeg, ruumitemperatuuril 20 °C ja välistemperatuuril Tj	Lämmityksen ilmoitettu teho* (kaudella Kylmä) sisälämpötilassa 20 °C ja ulkolämpötilassa Tj	Puissance calorifique déclarée */saison plus froide, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj	Angegebene Leistung* in Heizbetrieb/Heizperiode „kälter“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj
AA	Jöndluskoeefitsendi deklareeritud väärust* / külmem hooaeg, ruumitemperatuuril 20 °C ja välistemperatuuril Tj	Ilmoitettu lämpökerroin* (kaudella Kylmä) sisälämpötilassa 20 °C ja ulkolämpötilassa Tj	Coefficient de performance déclaré*/ saison plus froide, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj	Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „kälter“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj
AB	bivalentne temperatuur	kaksivaihainen lämpötila	température bivalente	Bivalenztemperatur

No	Estonia(EE)	Finland(FI)	France(FR)	Germany(DE)
AC	tööttemperatuuri piirväärtus	toimintaraja	température limite de fonctionnement	Betriebsgrenzwert
AD	Bivalentne temperatuur	Kaksivoinen lämpötila	Température bivalente	Bivalenztemperatur
AE	Tööttemperatuuri piirväärtus	Toimintarajalämpötila	Température limite de fonctionnement	Betriebsgrenzwert-Temperatur
AF	Võimsus tsüklivahemikus	Vuorottelujaksoteho	Puissance correspondant à un intervalle de cycle	Leistung bei zyklischem Intervallbetrieb
AG	Töhusus tsüklivahemikus	Vuorottelujakson energiatehokkuus	Efficacité correspondant à un intervalle de cycle	Leistungszahl bei zyklischem Intervallbetrieb
AH	jahutamise korral	jäähytykselle	pour le refroidissement	im Kühlbetrieb
AI	kütmise korral	lämmitykselle	pour le chauffage	im Heizbetrieb
AJ	Jahutamise kaakoeffsient**	Jäähytyksen alenemiskerroin**	Coefficient de dégradation en phase de refroidissement**	Minderungsfaktor im Kühlbetrieb**
AK	Kütmise kaakoeffsient**	Lämmityksen alenemiskerroin**	Coefficient de dégradation en phase de chauffage**	Minderungsfaktor im Heizbetrieb**
AL	Elektriline sisendvõimsus muudes seisundites kui aktiivne seisund	Sähköön otteteho muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa	Puissance électrique absorbée pour les modes autres que le mode «actif»	Elektrische Leistungsaufnahme in anderen Betriebszuständen als „Aktiv-Modus“
AM	väljalülititud seisund	pois päältä -tila	mode «arrêt»	Aus-Zustand
AN	ooteseisund	valmiustila	mode «veille»	Bereitschaftszustand
AO	termostaadi poolt välja lülitutud seisund	termostaatti pois päältä -tila	mode «arrêt par thermostat»	Temperaturregler aus
AP	karterikütte seisund	kampikammion lämmitys -tila	mode «résistance de carter active»	Betriebszustand mit Kurbelwannenheizung
AQ	Aastane elektritarbimine	Vuotuinen sähkökulutus	Consommation d'électricité annuelle	Jahresstromverbrauch
AR	kWh/a	kWh/v	kWh/a	kWh/a
AS	Võimsuse juhtimine (näidake üks kolmest võimalusest)	honsäätö (valitaan yksi kolmesta vaihtoehdosta)	Régulation de la puissance (indiquer l'une des trois options)	Leistungssteuerung (Angabe einer der drei Optionen)
AT	fikseeritud	kiintää	constante	fest eingestellt
AU	astimeline	kaksipärasen	par paliers	abgestuft
AV	muudetav	muuttuva	variable	variabel
AW	Muud näitajad	Muut kohdat	Autres caractéristiques	Sonstiges
AX	Helivõimsustase (ruumis/väljas)	Äänitehotaso (sisällä/ulkona)	Niveau de puissance acoustique (intérieur/extérieur)	Schallleistungspegel (innen/außen)
AY	Omadused, mis võivad tekitada globaalset soojenemist	Ilmakehän lämmitysvaikutuspotentiali	Potentiel de réchauffement planétaire	Treibhauspotenzial
AZ	Öhuvoolu nimiväärtus (ruumis/väljas)	Nimellisilmavirta (sisällä/ulkona)	Débit d'air nominal (intérieur/extérieur)	Nenn-Luftdurchsatz (innen/außen)
BA	GWP	GWP	PRP	GWP
BB	CO ₂ -ekv-kg	kgCO ₂ eq.	kg éq. CO ₂	kg CO ₂ Äq.
BC	Täiendava teabe saamiseks pöörduda:	Yhteyshenkilöt, joilta saa lisätietoja	Coordonnées de contact pour tout complément d'information	Kontaktadresse für weitere Informationen
BD	= Astmelise võimsusejuhtimisega seadmete korral esitatakse kaks kaldoonega () eraldatud väärtust osade. Seadme deklareeritud võimsus ja Seadme deklareeritud EER/COP on kas lähtiv.	= Kaksipärasilla yksiköllä kohtiin "Ilmoitetu teho" ja "Ilmoitetu EER/COP" kentissä ilmoitetaan kaksi arvoa vinovivalla (?) erotettuna.	= Pour les unités à puissance régulable par paliers, deux valeurs divisées par une barre oblique (/) seront déclarées dans chaque case des parties «puissance déclarée» et «EER déclaré»/«COP déclaré» de l'unité.	= Für Geräte mit abgestufter Leistung sind in jedem Kästchen des Abschnitts „Angebogene Leistung“ und „Angebogene Leistungszahl“ zwei Werte, getrennt durch einen Querstrich (/) anzugeben.
BE	== Kui valitakse valemüüjäärtus Cd = 0,25, ei näota tsüklikäitset (selle tulemusi). Muudel juhtudel on vaja esitada kas kütmis- või jahutamistüüki katsetamise tulemused.	== Jos valitaan oletusarvo Cd = 0,25, vuorottelutestut tuloksia ei tarvita. Muussa tapauksessa vaaditaan joko lämmityksen tai jäähytyksen vuorottelutestiarvo.	== Si la valeur par défaut pour Cd est fixée à 0,25, les (résultats des) essais de cyclage ne sont pas requis. Dans les autres cas, la valeur du cycle d'essai pour le chauffage ou le refroidissement est requise.	== Für Geräte mit abgestufter Leistung sind in jedem Kästchen des Abschnitts „Angebogene Leistung“ und „Angebogene Leistungszahl“ zwei Werte, getrennt durch einen Querstrich (/) anzugeben.
BF	Tabel 1. Teabenöuded***	Taulukko 1. Tietovaatimukset***	Tableau 1. Exigences en matière d'information***	Tabelle 1. Informationsanforderungen***
BG	(kümnendkohtaide arv lahti riisutab esitatavate andmete nõutavale täpsusele)	(desimaalien määra kentissä osoittaa, millä tarkkuudella tiedot on annettava)	(le nombre de décimales figurant dans la case indique la précision des informations à fournir)	(Die Zahl der Dezimalstellen in den Kästchen entspricht der geforderten Genauigkeit der Angabe.)
BH	Mudel(id), mille kohta on esitatud alljärgnev teave:	Tiedot sen mallin (mallien) yksilöimiseks, joita tiedot koskevat:	Informations d'identification du ou des modèles:	Informationen zur Angabe des Modells/der Modelle, auf das/die sich die Informationen beziehen:
BI	*** Multisplit-seadmete korral esitatatakse andmed võimsuse suhtaru 1 juures.	*** Multisplit-laitteissa tiedot on annettava tehosuhetella 1.	*** Pour les systèmes multiblocs (multisplit), les données sont fournies pour un ratio de puissance égal à 1.	*** Bei Multisplitgeräten sind die Daten für ein Leistungsverhältnis von 1 anzugeben.

No	Greece(GR)	Hungary(HU)	Ireland(IE)	Italy(IT)
i	KΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αρθ. 206/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	A BIZOTTSÁG 206/2012/EU RENDELETE	COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012	REGOLAMENTO (UE) N. 206/2012 DELLA COMMISSIONE
A	απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού κλιματιστικών	környezetbarát tervezésére léggondíkonáló berendezések vonatkozó követelmény	ECODESIGN REQUIREMENTS FOR AIR CONDITIONERS	per la progettazione ecocompatibile dei
B	Λεπτουργία (δηλώνεται αν παρέχεται)	Funkció (jelezze, ha a készülék rendelkezik ilyen funkcióval)	Function (indicate if present)	Funzione (indicare se presente)
C	Εάν στις λεπτουργίες συγκαταλέγεται η θέρμανση δηλώνεται η εποχή θέρμανσης που αφορούν οι πληροφορίες. Οι τιμές πρέπει να δηλώνονται χωριστά για κάθε εποχή θέρμανσης. Περιλαμβάνεται τουλάχιστον η 'μέση εποχή' θέρμανσης.	Ha van fűtési funkció: jelezze, melyik fűtési idényre vonatkoznak az információk. A feltüntetett értékeknek egyidejűleg egyazon fűtési idényre kell vonatkoznak. Legalább az 'átlagos' fűtési idényre vonatkozó információkat meg kell adni.	If function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season 'Average'	Se la funzione comprende il riscaldamento: Indicare la stagione di riscaldamento cui si riferiscono le informazioni. I valori indicati devono riferirsi a una singola stagione di riscaldamento. Inserire almeno la stagione media.
D	ψύξης	hűtések	cooling	Raffreddamento
E	θέρμανσης	fűtések	heating	Riscaldamento
F	μέση εποχή (υποχρεωτικώς)	Átlagos (kötelező)	Average (mandatory)	Media (obbligatoria)
G	θέρμανση εποχή (κατά περίπτωση)	Melegebb (ha felülnéti)	Warmer (if designated)	Più caldo (se previsto)
H	ψυχρότερη εποχή (κατά περίπτωση)	Hidegebb (ha felülnéti)	Colder (if designated)	Più freddo (se previsto)
I	ΝΑΙ	I	Y	S
J	ΟΧΙ	N	N	N
K	Χαρακτηριστικό	Tétel	Item	Elemento
L	σύμβολο	Jel	symbol	simbolo
M	τιμή	Érték	value	valore
N	μονάδα	Mértékegység	unit	unità
O	Φορτίο σχεδιασμού	Tervezési terhelés	Design load	Carichi previsti dal progetto
P	θέρμανση/μέση εποχή	fűtés/átlagos	heating / Average	Riscaldamento/medio
Q	θέρμανση/θερμότερη εποχή	fűtés/melegebb	heating / Warmer	Riscaldamento/più caldo
R	θέρμανση/ψυχρότερη εποχή	fűtés/hidegebb	heating / Colder	Riscaldamento/più freddo
S	Εποχική απόδοση	Szezonális jóságfok	Seasonal efficiency	Efficienza stagionale
T	Δηλωμένη ψυκτική ισούς*, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 27(19) °C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	Névleges hűtőteljesítmény* 27(19) °C beltéri és Tj külön hőmérséklet mellett:	Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj	Capacità di raffreddamento dichiarata* a temperatura interna pari a 27(19) °C con temperatura esterna Tj
U	Δηλωμένος βαθμός ενεργειακής απόδοσης*, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 27(19) °C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	Névleges hűtési jóságfok* 27(19) °C beltéri és Tj külön hőmérséklet mellett:	Declared energy efficiency ratio*, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj	Indice di efficienza energetica dichiarato* per il raffreddamento a temperatura interna pari a 27(19) °C con temperatura esterna Tj
V	Δηλωμένη θερμητική ισούς (5)/μέση εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 °C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	Névleges fűtőteljesítmény* az átlagos hőmérsékleti idényben, 20 °C beltéri és Tj külön hőmérséklet mellett:	Declared capacity* for heating / Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	Capacità di riscaldamento dichiarata*/ stagione più calda, a temperatura interna pari a 20 °C con temperatura esterna Tj
W	Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης*/ μέση εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 °C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	Névleges fűtési jóságfok* az átlagos hőmérsékleti idényben, 20 °C beltéri és Tj külön hőmérséklet mellett:	Declared coefficient of performance* / Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	Coefficiente di prestazione dichiarato*/ stagione media, a temperatura interna pari a 20 °C con temperatura esterna Tj
X	Δηλωμένη θερμητική ισούς (5)/ θερμότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 °C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	Névleges fűtőteljesítmény (5) a melegebb idényben, 20 °C beltéri és Tj külön hőmérséklet mellett:	Declared capacity* for heating / Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	Capacità di riscaldamento dichiarata*/ stagione più calda, a temperatura interna pari a 20 °C con temperatura esterna Tj
Y	Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης (5)/ θερμότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 °C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	Névleges fűtési jóságfok* a melegebb idényben, 20 °C beltéri és Tj külön hőmérséklet mellett:	Declared coefficient of performance* / Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	Coefficiente di prestazione dichiarato*/ stagione più calda, a temperatura interna pari a 20 °C con temperatura esterna Tj
Z	λιμένη θερμητική ισούς*/ψυχρότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 °C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	Névleges fűtőteljesítmény* a hidegebb idényben, 20 °C beltéri és Tj külön hőmérséklet mellett:	Declared capacity* for heating / Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	Capacità di riscaldamento dichiarata*/ stagione più fredda, a temperatura interna pari a 20 °C con temperatura esterna Tj
AA	Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης*/ ψυχρότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 °C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	Névleges fűtési jóságfok* a hidegebb idényben, 20 °C beltéri és Tj külön hőmérséklet mellett:	Declared coefficient of performance* / Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	Coefficiente di prestazione dichiarato*/ stagione più fredda, a temperatura interna pari a 20 °C con temperatura esterna Tj
AB	διπλή θερμοκρασία	bivalens hőmérséklet	bivalent temperature	temperatura bivaleente

No	Greece(GR)	Hungary(HU)	Ireland(IE)	Italy(IT)
AC	οριακή θερμοκρασία λειτουργίας	megengedett üzemű hőmérséklet	operating limit	limite di esercizio
AD	Δίπτυχη θερμοκρασία	Bivalens hőmérséklet	Bivalent temperature	Temperatura bivaleente
AE	Οριακή θερμοκρασία λειτουργίας	Megengedett üzemű hőmérséklet	Operating limit temperature	Temperatura limite di funzionamento
AF	Ισχύς κατά τη διάρκεια ενός κύκλου	Ciklusteljesítmény	Cycling interval capacity	Ciclicità degli intervalli di capacità
AG	Απόδοση κατά τη διάρκεια ενός κύκλου	Ciklikus jóságfok	Cycling interval efficiency	Efficienza della ciclicità degli intervalli
AH	ψύξης	hűtési	for cooling	Per il raffreddamento
AI	θέρμανσης	fűtési	for heating	Per il riscaldamento
AJ	Συντελεστής υποβάθμισης ψύξης**	Degradiációs tényező: hűtések**	Degradation co-efficient cooling**	Coefficiente di degradazione in raffreddamento**
AK	Συντελεστής υποβάθμισης θέρμανσης**	Degradiációs tényező: fűtések**	Degradation co-efficient heating**	Coefficiente di degradazione in riscaldamento**
AL	Ηλεκτρική ισχύς εισόδου σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»	Elektromos bemeneti teljesítmény a főfunkció kívül üzemmodokban	Electric power input in power modes other than 'active mode'	Potenza elettrica assorbita in modi diversi dal modo 'attivo'
AM	εκτός λειτουργίας	kikapcsolt üzemmód	off mode	Modo spento
AN	κατάσταση αναμονής	készenléti üzemmód	standby mode	Modo attesa
AO	κατάσταση ωρίς λειτουργία θέρμανσης	kikapcsolt termosztát üzemmód	thermostat-off mode	Modo termostato spento
AP	κατάσταση λειτουργίας θέρμανσης στροφαλοθάλαμου	forgattyúház-fűtési üzemmód	crankcase heater mode	Modo riscaldamento del carter
AQ	Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας	Éves villamosenergia-fogyasztás	Annual electricity consumption	Consumo energetico annuo
AR	kWh/έτος	kWh/év	kWh/a	kWh/a
AS	Ρύθμιση ισχύος (δηλώνεται μία από τις δύο παραπάντητες)	Teljesítményszabályozás (jelöljön meg egyet a három lehetőség közül)	Capacity control (indicate one of three options)	Controllo della capacità (indicare una delle tre opzioni)
AT	σταθερή	rögzített	fixed	Fisso
AU	κλιμακωτή	fokozatosan állítható	staged	Progressivo
AV	μεταβλητή	folytonosan állítható	variable	Variabile
AW	Λοιπά χαρακτηριστικά	További adatok	Other items	Altri elementi
AX	Στάθμη ηχητικής ισχύος (εσωτερικού/ εξωτερικού χώρου)	Hangteljesítménszint (beltéri/kültéri)	Sound power level (indoor/outdoor)	Livello della potenza sonora (interno/ esterno)
AY	Δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη	Globális felmelegedési potenciál	Global warming potential	Potenziale di riscaldamento globale
AZ	Ονομαστική παροχή αέρα (εσωτερικού/ εξωτερικού χώρου)	Előírt légtömegarám (beltéri/kültéri)	Rated air flow (indoor/outdoor)	Portata d'aria (interno/esterno)
BA	GWP	GWP	GWP	GWP
BB	kg ισοδύναμουCO ₂	kg CO ₂ -egyenérték	kgCO ₂ eq.	kgCO ₂ eq.
BC	Στοιχεία επικοινωνίας για την παροχή περιούσιων πληροφοριών	Kapcsolatfelvételi adatok további információk beszerzéséhez	Contact details for obtaining more information	Referente per ulteriori informazioni
BD	**= Για μονάδες κλιματικής ρύθμισης δηλώνονται δύο τιμές διαχωρίζομενες από πλάγια κάβετο (/) σε κάθε τετραγωνιδίο των πλαισίων με τίτλο «Δηλώνεται ίσχυος» και «Δηλώνεται ή τιμή κύκλου δοκιμής θέρμανσης ή κύκλου δοκιμής ψύξης».	= Fokozatosan állítható teljesítményű készülékek esetében a készülék „névleges teljesítmény” és „névleges jóságfok” értékeinek megadására szolgáló rovatokban minden mezőben két, egymástól perellel (/) elválasztott értéket kell megadni.	= For staged capacity units, two values divided by a slash (/) will be declared in each box in the section “Declared capacity of the unit” and “declared EER/COP of unit.”	= Per le unità a capacità progressiva, si devono dichiarare due valori separati da una barra (/) in ciascuna casella delle sezioni “capacità dichiarata dell’unità” e “EER/COP dichiarata” dell’unità.
BE	**= Εάν έχει επιλεγεί η προτεραιότητ Cd = 0,25, δεν απαιτούνται κύκλοι δοκιμών (τα αποτελέσματα του). Ειδιάλλως, απαιτείται η τιμή κύκλου δοκιμής θέρμανσης ή κύκλου δοκιμής ψύξης.	== Ha a Cd = 0,25 alapértelmezett értéket választja, akkor nincs szükség ciklikus vizsgálatra (es eredményeire). Egyébként vagy a hűtés, vagy a fűtés ciklikus vizsgálat értékeit meg kell adni.	== If default Cd = 0,25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.	== Se è scelto il valore standard Cd = 0,25, non sono richieste (i risultati dei) le prove di ciclicità. In caso contrario è richiesta la prova di ciclicità di riscaldamento o di raffreddamento.
BF	Πίνακας 1. Απαιτούμενες πληροφορίες***	“1. táblázat. Termékinformációs követelmények ”	Table 1. Information requirements***	Tabella 1. Obblighi in materia di informazione
BG	(Ο αριθμός των δεκαδικών ψηφίων εντός των τετραγωνίδων δηλώνει την απαιτούμενη ακρίβεια των δηλώμενων στοιχείων)	(az egyes mezőkben található tizedesjegyek száma az adatszolgáltatás pontosságát jelzi)	(the number of decimals in the box indicates the precision of reporting)	(il numero di decimali nel riquadro indica la precisione di misurazione)
BH	Πληροφορίες για την ταυτοποίηση του μοντέλου (των μοντέλων) που αφορούν οι πληροφορίες;	Az információk tárgyat képező modell(ek) meghjelölése:	Information to identify the model(s) to which the information relates to:	Informazioni per identificare i modelli cui sono riferibili le informazioni:
BI	*** Για πολυδιαμορφώμενες συσκευές, τα δεδομένα παρέχονται για λόγο ισχος ίσο με 1.	*** Többszörösen osztott készülékek esetében az adatokat egységnyi teljesítményarányra kell megadni.	*** For multisplit appliances, data shall be provided at capacity ratio of 1.	*** Per i sistemi multisplit, si forniscono i dati relativi con indice di capacità pari a 1.

No	Latvia(LV)	Lithuania(LT)	Malta	Netherlands(NL)
i	KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 206/2012	KOMISIJOS REGLEMENTAS (ES) Nr. 206/2012	REGOLAMENT AL-KUMMISJONI (UE) Nru 206/2012	VERORDENING (EU) Nr. 206/2012 VAN DE COMMISSIE
A	ekodizaina prasībām gaisa kondicionētājiem	oro kondicioneiri un ekologinio projektavimo reikalavimai	rekwiziti tal-ekodisjins ghall-kundizzonaturi tal-arja	eisen inzake ecologisch ontwerp voor airconditioners
B	Funkcija (norādīt, ja ir)	Funkcija (pažymeti, jei yra)	Funzioni (indika jekk hemm)	Functie (aanduiden indien aanwezig)
C	Ja iri sildīšanas funkcija: norāda sildīšanas sezonu, uz kuru informāciju attiecas. Norādītām vērtībām vienlaikus jāietiecas tikai uz vienu sildīšanas sezonu. Jāiekļauj vismaz "vidējā" sildīšanas sezonu.	Jei yra šildymo funkcija, nurodyti, su kurioju šildymo sezonu susijusi pateikiamā informācija. Kiekvienna nurodytu vērtību tur būti susijusi su vienu šildymo sezonu. Nurodyti bent su „vidutini“ šildymo sezonu susijusias vertes.	Jekk il-funzioni tinki ludi t-tishin: Indika l-staġun t-tishin li i-informazzjoni tirolata għaliha. Il-valuri indikati għandhom jirelataw għal-staġun t-tishin wieħed. Inkludi mill-inqas l-istagħun t-tishin Medju.	Indien de functie verwarming omvat: vermeld het verwarmingssézoen waarop de informatie betrekking heeft. De aangeduide waarden mogen telkens slechts op één verwarmingssézoen betrekking hebben. Neem hiern in ieder geval het verwarmingssézoen „Gemiddeld“ op.
D	dzesēšana	vēsinimas	tkessiħ	koeling
E	sildīšana	šildymas	tishin	verwarming
F	Vidējā (obligāti)	Vidutinis (privaloma)	Medju (obligatorju)	Gemiddeld (verplicht)
G	Siltāks (ja noteikta)	Šiltesnis (jei tinka)	Ishan (jekk deżiñjat)	Warmer (indien aangewezen)
H	Aukstāks (ja noteikta)	Vēsesnis (jei tinka)	Ikseħ (jekk deżiñjat)	Kouder (indien aangewezen)
I	J	T	Iva	J
J	N	N	Le	N
K	Pozicija	Parametras	Fattur	Item
L	apzīmējums	Simbolis	simboli	symbol
M	vērtība	Vertē	valur	waarde
N	vienība	Vienetas	unità	eenheid
O	Aprēķina slodze	Projektiņa apkrova	Tagħbiċċa nominali	Ontwerpbelasting
P	sildīšana/vidējā	šildymas – „Vidutinis“	tishin / Medju	verwarming / Gemiddeld
Q	sildīšana/siltāks	šildymas – „Šiltesnis“	tishin / Isha	verwarming / Warmer
R	sildīšana/aukstāks	šildymas – „Vēsesnis“	tishin / Ikseħ	verwarming / Kouder
S	Sezonas efektivitāte	Sezoninis efektyvumas	Efficijentza staġonali	Seizoensgebonden efficiëntie
T	Deklarētā jauda* dzesēšanai, pie temperatūras telpas 27(19) °C un ārvides temperatūras Tj	Deklaruotasis pajęgumas* vēsinimo režīmu esant patalpos temperatūrai 27(19) °C ir lauko temperatūrai Tj	Kapacità ddikjarata* għat-ħekkis, b'temperatura ta' gewwa 27(19) °C u temperatura ta' barra Tj	Opgegeven vermogen* voor koeling, bij een binnentemperatuur van 27(19) °C en buitentemperatuur Tj
U	Deklarētais energoefektivitātes koeficients* pie temperatūras telpas 27(19) °C un ārvides temperatūras Tj	Deklaruotasis energijos vartojumo efektyvumo koeficients* esant patalpos temperatūrai 27 (19) °C ir lauko temperatūrai Tj	Proporzjoni iddkjarat tal-efficjencja energetika*, b'temperatura ta' gewwa 27(19) °C u temperatura ta' barra Tj	Opgegeven energie-efficiëntieverhouding*, bij een binnentemperatuur van 27(19) °C en buitentemperatuur Tj
V	Deklarētā jauda* sildīšanai / vidējā sezonā, pie temperatūras telpas 20 °C un ārvides temperatūras Tj	Deklaruotasis šildymo pajęgumas „Vidutini“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 °C ir lauko temperatūrai Tj	Kapaċċità ddikjarata* għat-tishin / Staġun medju, b'temperatura ta' gewwa 20 °C u temperatura ta' barra Tj	Opgegeven vermogen* voor verwarming / verwarmingsseizoен Gemiddeld, bij een binnentemperatuur van 20 °C en buitentemperatuur Tj
W	Deklarētais efektivitātes koeficients */ vidējā sezonā, pie temperatūras telpas 20 °C un ārvides temperatūras Tj	Deklaruotasi veiksmingumo koeficients „Vidutini“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 °C ir lauko temperatūrai Tj	Koefficient iddkjarat tal-prestazzjoni*/ Staġun medju, b'temperatura ta' gewwa 20 °C u temperatura ta' barra Tj	Opgegeven prestatiecoëfficiënt*/ verwarmingsseizoен Gemiddeld, bij een binnentemperatuur van 20 °C en buitentemperatuur Tj
X	Deklarētā jauda* sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpas 20 °C un ārvides temperatūras Tj	Deklaruotasi šildymo pajęgumas „Šiltesni“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 °C ir lauko temperatūrai Tj	Kapacità ddikjarata* għat-tishin / Staġun isħan, b'temperatura ta' gewwa 20 °C u temperatura ta' barra Tj	Opgegeven vermogen* voor verwarming / verwarmingsseizoен Warmer, bij een binnentemperatuur van 20 °C en buitentemperatuur Tj
Y	Deklarētais efektivitātes koeficients */ siltākā sezonā, pie temperatūras telpas 20 °C un ārvides temperatūras Tj	Deklaruotasi veiksmingumo koeficients „Šiltesni“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 °C ir lauko temperatūrai Tj	Koefficient iddkjarat tal-prestazzjoni*/ Staġun isħan, b'temperatura ta' gewwa 20 °C u temperatura ta' barra Tj	Opgegeven prestatiecoëfficiënt*/ verwarmingsseizoен Warmer, bij een binnentemperatuur van 20 °C en buitentemperatuur Tj
Z	Deklarētā jauda* sildīšanai / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpas 20 °C un ārvides temperatūras Tj	Deklaruotasi šildymo pajęgumas „Vēsesni“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 °C ir lauko temperatūrai Tj	Kapacità ddikjarata* għat-tishin / Staġun ikseħ, b'temperatura ta' gewwa 20 °C u temperatura ta' barra Tj	Opgegeven vermogen* voor verwarming / verwarmingsseizoен Kouder, bij een binnentemperatuur van 20 °C en buitentemperatuur Tj
AA	Deklarētais efektivitātes koeficients */ aukstākā sezonā, pie temperatūras telpas 20 °C un ārvides temperatūras Tj	Deklaruotasi veiksmingumo koeficients „Vēsesni“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 °C ir lauko temperatūrai Tj	Koefficient iddkjarat tal-prestazzjoni*/ Staġun ikseħ, b'temperatura ta' gewwa 20 °C u temperatura ta' barra Tj	Opgegeven prestatiecoëfficiënt*/ verwarmingsseizoен Kouder, bij een binnentemperatuur van 20 °C en buitentemperatuur Tj
AB	bivalentā temperatūra	perejimo ī-dvejpo šildymo reżiema temperatūra	temperatura bivalenti	bivalente temperatuer

No	Latvia(LV)	Lithuania(LT)	Malta	Netherlands(NL)
AC	ekspluatācijas robežvērtība	ribinē veikimo temperatūra	limitu operativ	uiterste bedrijfstemperatuur
AD	Bivalentā temperatūras	Perējimo ī dvejopojā sildymo režīmā temperatūra	Temperatura bivalenti	Bivalente temperatur
AE	Ekspluatācijas robežvērtības temperatūra	Ribinē veikimo temperatūra	Temperatura limitu operattiva	Uiterste bedrijfstemperatuur
AF	Ciklisko intervālu jauda	Ciklinis pajēgumas	Kapaċitā tal-intervall tač-cikli	Cyclisch-intervalvermogen
AG	Ciklisko intervālu efektivitāte	Ciklinis efektyvumas	Efficjencja tal-intervall tač-cikli	Cyclisch-intervalefficiëntie
AH	dzesēšanai	vēsinimo režīmu	ghat-tkessiħ	voor koeling
AI	sildišanai	šildymo režīmu	ghat-tishin	voor verwarming
AJ	Pasieliktnījuma koeficients dzesēšnai**	Blogejimo koeficientas vēsinimo režīmu**	Koefficjent ta' degradazzjoni tkessiħ**	Verliescoëfficiënt koeling**
AK	Pasieliktnījuma koeficients sildišnai**	Blogejimo koeficientas šildymo režīmu**	Koefficjent ta' degradazzjoni tishin**	Verliescoëfficiënt verwarming**
AL	Elektriskā ieejas jauda režīmos, kas nav aktīvus režīms"	Elektrinē kītu veiksenū (išskyrus aktyvajā veiksenā) vartojamoji galia	Qawwa elektrika introdotta f'modalitātiet ja qawwa letteka ghajnejha 'modalità attiva'	Elektrisch opgenomen vermogen in andere standen dan de „actieve modus“
AM	izslēgt režīms	išjungties veiksema	modalitāt mitfija;	uit-stand
AN	gaidstāves režīms	budējimo veiksema	modalitāt standby;	stand-by-stand
AO	izslēgtā termostata režīms	termostatinēs išjungties veiksema	modalitāt termostat mitfi;	thermostaat-uit-stand
AP	kartera sildišķa režīms	karterio šildytuvo naudojimo veiksema	modalitāt hiter tal-kisi tal-krank	carterverwarming-stand
AQ	Elektroenerģijas patēriņš gadā	Metinēs elektros energijos sānaudos	Konsum annwali tal-elettriku	Jaarlijks elektriciteitsverbruik
AR	kWh/a	kWh/a	kWh/a	kWh/a
AS	Jaudas regulēšana (norāda vienu no trim variantiem)	Pajēgumo valdymas (pažymēti vienā iš triju variantu)	Kontroll tal-kapaċitātā (indika waħda minn tħet opzjonijiet)	Vermogenscontrole (duid een van de drie mogelijkheden aan)
AT	fiksēta	pastovaus rauto	fiss	trapsgewijs
AU	pakāpjiveida	pakopinis	fi stadji	trapsgewijs
AV	maināma	keiċiāmo rauto	varjablli	variabel
AW	Citi posteji	Kiti parametri	Fatturi ohra	Andere items
AX	Akustiskās jaudas līmenis (telpās / ārpus telpām)	Garsos galios līgys (patalpoje / lauke)	Livell tal-qawwa akustika (barra/ ġewwa)	geluidsvermogensniveau (binnen/ buiten)
AY	Globalās sasilšanas potenciāls	Vardinis oro srautais (patalpoje / lauke)	Potenzjal għat-tishin globali	aardopwarmingsvermogen
AZ	Nomināla gaisa plūsma (telpās / ārpus telpām)	Vardinis oro srautais (patalpoje / lauke)	Livell nominali tal-qawwa akustika (barra/ ġewwa)	nominaal luchtdebiet (binnen/buiten)
BA	GSP	GWP	GWP	GWP
BB	kgCO ₂ ekv.	kg CO ₂ ekv.	kgCO ₂ eq.	kgCO ₂ eq.
BC	Kontaktinformācija papildininformācijas sanemšanai	Išsamesnēs informacijos teirāritis	Dettalji ta' kunktat għal aktar infomazzjoni	Contactgegevens voor nadere informatie
BD	= Pakāpjiveida jaudas ieķartām katrā sadals "leķartas deklarātā jauda" un "uzrädrita EER/COP" aile deklarār divas ar slipsvitu ("") atdalitas vertibas.	= Deklaruotojo ierenginjo pajēgumu ir-deklaruotojo EER/COP dalyse pakopinām isringinu nurodomas dvi vertes, atskirtos pasvirujoq bruksniu ("").	= Għal unitajiet b'kapaċitā fi stadji, żewġ valuri mifrida minn sllex ('') jiġu ddiċkjarati f'kull kaxxa fis-sezzjoni "Kapaċitā ddikkarja tal-unità and" "EER/COP iddiċċar" tal-unità.	= Voor eenheden met trapsgewijs vermogen moeten in elk valke in het gedeelte „Opgegeven vermogen van de eenheid“ en „Opgegeven EER/COP van de eenheid“ twee waarden met een schuine streep ("/") ertussen worden opgegeven.
BE	== Ja ir-izmantots standarta Cd = 0,25, tad-cikliskie testi (to rezultati) nav npielieċċi. Pretejā gadjujmā ir-nieċċiecams vai nu sildišāns vai dzesēšāns cikliskuma tests.	== Jei pasirenkama numatyoji vertē Cd = 0,25, ciklinio veikimo bandymu rezultato pateikti nereikia: Kitu atnej butina nurodyti šildymo arba vēsinimo režīmo ciklinio veikimo bandymu nustatytā vertē.	== Jekk il-valur assenjat Cd = 0,25 jingħażżeż, mela fir-izultati minn it-testijiet tač-ciklu mhumiex meħtieġa. Inleħha jkun vai ġi-żi il-valur tat-test tač-cikli tat-tishin jew tkessiħ.	== Indien standaardwaarde Cd = 0,25 wordt gekozen, zijn (resultaten van) cyclische-variatietests niet vereist. Anders is de waarde van de cyclische-variatietest voor verwarming of voor koeling vereist.
BF	1. tabula. Prasibas par sniedzamo informāciju***	1 lenteľ. Informacijon patelikimo reiħkalvimi***	Tabella 1. Rekwiziti tal-informazzjoni***	Tabel 1. Informatie-eisen***
BG	(ciparu skaits aiz komata tabulas ailēs norāda sniedzamās informācijas precizitāti)	(langelye nurodytis ženklū po kabeliō skaiċius rodo, kokiuk tiġi tħalli luu)	(l-ghadd ta' decimali fil-kaxxa jiddu ika l-patekkim luu)	(het aantal decimalen in het vakje wijst op de nauwkeurigheid van de vermelding)
BH	Informācija tħad modela(-u) norādišnan, uż kuriem informācija attiecas:	Modelio (-u), kuriam (-iem) taikoma informacija, identifikavimo duomenys:	Informazzjoni biex tħid tħid tħalli luu l-patekkim luu)	Informatie ter-bepaling van het model waarop de informatie betrekking heeft:
BI	*** Daudzkomponentu sistēmām datus norāda pie jaudas koeficienta 1.	*** Sekcini prietais atveju duomenys pateikiami esant pajēgumo samtykul 1.	*** Għal apparat multisplit, id-dejta tigħi pprovduta bi proporzjoni tal-kapaċitā ta' 1.	*** Voor multisplit-apparaten dienen gegevens te worden verstrekt bij vermogensverhouding 1.

No	Norway(NO)	Poland(PL)	Portugal(PT)	Romanian(Ro)
i	Kommisjonsforordning (EU) nr. 206/2012	ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 206/2012	REGULAMENTO (UE) N.º 206/2012 DA COMISSÃO	REGULAMENTUL (UE) NR. 206/2012 AL COMISIEI
A	Krav til økodesign for klimaanlegg	wymogów dotyczących ekoprojektu dla klimatyzatorów	requisitos de conceção ecológica para aparelhos de ar condicionado	cerințele în materie de proiectare ecologică pentru aparatele de climatizare
B	Funksjon (indiser hvis tilstede)	Funkcja (podać, jeśli występuje)	Função (indicar se existe)	Funcția (a se indica dacă există)
C	Hvis funksjon inkluderer oppvarming: Indiser oppvarmingssesongen informasjonen relaterer til. Indiser verder skal relateres til én oppvarmingssesong av gangen. Inkluder i alle fall oppvarmingssesongen "Gjennomsnitt"	Jeśli funkcja obejmuje ogrzewanie: należy podać sezon ogrzewczy, którego dotyczy podawane dane. Podawane wartości powinny dotyczyć jednego sezonu ogrzewczego w każdym przypadku. Należy uwzględnić przynajmniej umiarkowany sezon ogrzewczy.	Se a função inclui aquecimento: indicar a estação de aquecimento a que se refere a informação. Os valores indicados devem referir-se a uma estação de aquecimento de cada vez. Incluir pelo menos a estação de aquecimento «média».	Dacă funcția include încălzirea: a se indica sezonul de încălzire la care se referă informației. Valorile indicate trebuie să se refere la un singur sezon de încălzire la un moment dat. A se include cel puțin sezonul de încălzire „mediu”.
D	avkjøling	chłodzenie	arrefecimento	răcire
E	oppvarming	ogrzewanie	aquecimento	încălzire
F	Gjennomsnitt (obligatorisk)	Umiarkowany (obowiązkowo)	Média (obrigatória)	mediu (obligatoriu)
G	Varmere (hvis betegnet)	Chłodny (jeśli podano)	Mais quente (se designada)	mai cald (dacă este cazul)
H	Kaldere (hvis betegnet)	Cieply (jeśli podano)	Mais fria (se designada)	mai rece (dacă este cazul)
I	J	T	S	D
J	N	N	N	N
K	Element	Parametr	Elemento	Element
L	symbol	symbol	símbolo	simbol
M	verdi	wartość	valor	valoare
N	enhet	jednostka	unidade	unitate
O	Designbelastning	Obciążenie obliczeniowe	Carga de projeto	Sarcina nominală
P	oppvarming/gjennomsnitt	ogrzewanie / sezon umiarkowany	aquecimento / média	încălzire/medie
Q	oppvarming/varmere	ogrzewanie / sezon cieply	aquecimento / mais quente	încălzire/mai cald
R	oppvarming/kaldere	ogrzewanie / sezon chłodny	aquecimento / mais fria	încălzire/mai rece
S	Sesongmessig effektivitet	Efektywność sezonowa	Eficiência sazonal	Eficiența sezonieră
T	Erklärt kapasitet* for avkjøling, ved innendørs temperatur 27(19) °C og utendørstemperatur Tj	Deklarowana wydajność* chłodnicza w temperaturze pomieszczenia 27(19) °C i temperaturze zewnętrznej Tj	Capacidade declarada* para arrefecimento, à temperatura interior 27(19) °C e à temperatura exterior Tj	Capacitatea declarată* pentru răcire, la temperatură interioară de 27(19) °C și cea exterioară Tj
U	Erklärt energiforhold* ved innendørs temperatur 27(19) °C og utendørstemperatur Tj	Deklarowany wskaźnik efektywności energetycznej* przy temperaturze pomieszczenia 27(19) °C i temperaturze zewnętrznej Tj	Ráio de eficiență energetică declarată*, la temperatură interioră de 27(19) °C și cea exterioară Tj	Rata de eficiență energetică declarată* la temperatură interioară de 27(19) °C și cea exterioară Tj
V	Erklärt kapasitet* for oppvarming/gjennomsnitt sesong, ved innendørs temperatur 20 °C og utendørstemperatur Tj	Deklarowana wydajność* grzewcza / sezon umiarkowany przy temperaturze pomieszczenia 20 °C i temperaturze zewnętrznej Tj	Capacidade declarada* para aquecimento / estação média, à temperatura interior 20 °C e à temperatura exterior Tj	Capacitatea declarată* pentru încălzire / sezon mediu, la temperatură interioară de 20 °C și cea exterioară Tj
W	Erklärt ytelseskoeffisient*/gjennomsnitt sesong, ved innendørs temperatur 20 °C og utendørstemperatur Tj	Deklarowany wskaźnik efektywności* / sezon umiarkowany przy temperaturze pomieszczenia 20 °C i temperaturze zewnętrznej Tj	Coeficiente de desempenho declarado* / estação média, à temperatura interior 20 °C, e à temperatura exterior Tj	Coeficientul de performanță declarat* / sezon mediu, la temperatură interioară de 20 °C și cea exterioară Tj
X	Erklärt kapasitet* for oppvarming/varmere sesong, ved innendørs temperatur 20 °C og utendørstemperatur Tj	Deklarowana wydajność* grzewcza / sezon cieply przy temperaturze pomieszczenia 20 °C i temperaturze zewnętrznej Tj	Capacidade declarada* para aquecimento/estação mais quente, à temperatura interior 20 °C e à temperatura exterior Tj	Capacitatea declarată* pentru încălzire / sezon mai cald, la temperatură interioară de 20 °C și cea exterioară Tj
Y	Erklärt ytelseskoeffisient*/varmere sesong, ved innendørs temperatur 20 °C og utendørstemperatur Tj	Deklarowany wskaźnik efektywności* / sezon cieply przy temperaturze pomieszczenia 20 °C i temperaturze zewnętrznej Tj	Coeficiente de desempenho declarado*/estação mais quente, à temperatura interior 20 °C e à temperatura exterior Tj	Coeficientul de performanță declarat* / sezon mai cald, la temperatură interioară de 20 °C și cea exterioară Tj
Z	Erklärt kapasitet* for oppvarming/kaldere sesong, ved innendørs temperatur 20 °C og utendørstemperatur Tj	Deklarowana wydajność* grzewcza / sezon chłodny przy temperaturze pomieszczenia 20 °C i temperaturze zewnętrznej Tj	Capacidade declarada* para aquecimento/estação mais fria, à temperatura interior 20 °C e à temperatura exterior Tj	Capacitatea declarată* pentru încălzire / sezon mai rece, la temperatură interioară de 20 °C și cea exterioară Tj
AA	Erklärt ytelseskoeffisient*/kaldere sesong, ved innendørs temperatur 20 °C og utendørstemperatur Tj	Deklarowany wskaźnik efektywności* / sezon chłodny przy temperaturze pomieszczenia 20 °C i temperaturze zewnętrznej Tj	Coeficiente de desempenho declarado*/estação mais fria, à temperatura interior 20 °C e à temperatura exterior Tj	Coeficientul de performanță declarat* / sezon mai rece, la temperatură interioară de 20 °C și cea exterioară Tj

No	Norway(NO)	Poland(PL)	Portugal(PT)	Romanian(Ro)
AB	bivalent temperatur	temperatura dwuwartościowa	temperatura bivalente	temperatură bivalentă
AC	driftsgrense	graniczna temperatura robocza	limite de funcționamento	limita de funcționare
AD	Bivalent temperatur	Temperatura dwuwartościowa	Temperatura bivalente	Temperatura bivalentă
AE	Driftsgrensetemperatur	Graniczna temperatura robocza	Temperatura-limite de funcționamento:	Temperatura limită de funcționare
AF	Syklusintervallkapasitet	Wydajność w okresie cyklu	Capacidade em intervalo cíclico	Capacitatea intervalului de comutare
AG	Syklusintervalleffektivitet	Efektywność cyklu	Eficiênciâ em intervalo cíclico	Eficiența intervalului de comutare
AH	for avkjøling	dla chłodzenia	para arrefecimento	pentru răcire
AI	foroppvarming	dla ogrzewania	para aquecimento	pentru încălzire
AJ	Degraderingskoeffisient for avkjøling**	Współczynnik strata dla chłodzenia**	Coeficiente de degradação arrefecimento**	Coeficient de degradare pentru răcire**
AK	Degraderingskoeffisient for oppvarming**	Współczynnik strata dla ogrzewania**	Coeficiente de degradação aquecimento**	Coeficient de degradare pentru încălzire**
AL	Elektrisk strømningang i andre strømmodi enn "aktiv modus"	Pobór mocy w trybach poboru mocy innych niż zatrudnione aktywnie	Potência elétrica absorvida em modos diferentes do «ativo»	Putere electrică de intrare în alte moduri decât modul activ
AM	av-modus	tryb wyłączenia	modo desligado	modul oprit
AN	standby-modus	tryb czuwania	modo espera	modul standby
AO	termostat-av-modus	tryb wyłączonego termostatu	modo termostato desligado	modul oprit prin termostat
AP	oppvarmingsmodus for veivhus	tryb włączonej grzałki karteru	modo resistência do cárter	modul de funcționare a încălzitorului uleiului din carter
AQ	Årlig elektrisitsforbruk	Roczne zużycie energii elektrycznej	Consumo anual de eletricidade	Consumul anual de energie electrică
AR	kWh/a	kWh/a	kWh/a	kWh/a
AS	Kapasitetskontroll (indiker ett av tre alternativer)	Sterowanie wydajnością (wybrać jedną z trzech opcji)	Controlo da capacidade (indicar uma das três opções)	Controlul capacitații (a se indica una dintre cele trei posibilități)
AT	fiksert	stałe	fixa	fix
AU	oppfört	stopniowe	faseada	în trepte
AV	variabel	zmiennne	variável	variabil
AW	Andre elementer	Inne parametry	Outros elementos	Alte elemente
AX	Lydnivå (innendörs/utdörs)	Pozim mocy akustyczny (w pomieszczeniu / na zewnątrz)	Nível de potência sonora (interior/ exterior)	Nivelul de putere acustică (interior/ exterior)
AY	Global oppvarmingspotensial	Współczynnik ocieplenia globalnego	Potencial de aquecimento global	Potențial de încălzire globală
AZ	Klassifisert luftstrøm (innendørs/utdørs)	Znamionowe natężenie przepływu powietrza (w pomieszczeniu / na zewnątrz)	Débito nominal de ar (interior/ exterior)	Debit nominal de aer (exterior/ interior)
BA	GWP	GWP	PAG	GWP
BB	kgCO ₂ eq.	kg równowazników CO ₂	kgCO ₂ eq.	kgCO ₂ eq.
BC	Kontaktdetaljer for innhenting av mer informasjon	Dodatkowych informacji udzielająca	Elementos de contacto para mais informações:	Date de contact pentru informații suplimentare
BD	*= For oppførte kapasitetsenheter vil to verdier deelt av en skråstrek ("/") bli erklart i hver boks i avsnittet "Erklärt kapasitet for enheten" og "Erklärt EER/COP" for enheten.	*= Dla urządzeń o stopniowej wydajności podaje się dwie wartości oddzielone ukośnikiem („/”) w każdej rubryce sekcji „Deklarowana wydajność urządzenia”, deklarowane wskaźniki EER/COP” urządzenie.	*= Para unidades de capacidade faseada, são declarados dois valores separados por um traço oblíquo (/) em cada caixa nas secções „Capacidade declarada da unidade” e „EER/COP declarado da unidade”.	*= Pentru unitățile cu capacitate în trepte, în fiecare casușă din secțiunile „Capacitatea declarată a unității” și „Valoarea EER/COP declarată a unității” vor fi declarate două valori separate printr-o bară oblică („/”)
BE	**= Hvis standard Cd = 0,25 er valgt, er ikke resultater fra syklystester påkrevd. Ellers er enten syklystested for enten oppvarming eller avkjøling påkrevd.	**= Jeśli została wybrana domyślna wartość Cd = 0,25, wtedy nie jest konieczne podawanie (wyników) prób cyklu. W innych przypadkach konieczne jest podanie wartości dla próby cyklu ogrzewania lub chłodzenia.	**= Se for escolhido o valor predefinido Cd = 0,25, não são necessários os resultados dos ensaios cíclicos. Caso contrário, é necessário o valor do ensaio cíclico relativo ao aquecimento ou ao arrefecimento.	**= Dacă se alege din oficiu valoarea Cd = 0,25 atunci nu sunt necesare teste ale intervalului de comutare (rezultatele ale acestora). În caz contrar, este necesar rezultatul testului pentru intervalul de comutare pentru încălzire sau pentru răcire.
BF	Tabell 1. Informasjonskrav***	Tabela 1. Wymogi dotyczące informacji***	Quadro 1. Requisitos de informação	Tabelul 1. Cerințe privind informațiile***
BG	(Antallet desimaler i boks angir presisjonen rapportering)	(Ilość miejsc po przecinku podana w rubryce określa dokładność podawanych danych)	(o número de casas decimais na caixa indica a precisão dos dados comunicados)	(numărul de zecimale din casușă indică precizia raportării)
BH	Informasjon til å identifisere modell (er) som informasjonen gjelder:	Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczą podawane dane:	Elementos identificativos do(s) modelo(s) a que se refere a informação:	Informații pentru identificarea modelului (modelelor) la care se referă informațiile:
BI	*** For multi apparater, skal data gis på kapasitet forholdet 1.	*** W przypadku klimatyzatorów typu „multisplit” podaje się dane dla kombinacji przy wskaźniku wydajności wynoszącym 1.	*** No caso de multicomponentes separados, devem ser fornecidos dados com rácio de capacidade igual a 1.	*** Pentru aparatelor multisplit, se furnizează date pentru rata capacitații egală cu 1.

No	Serbia(RS)	Slovakia(SK)	Slovenia(SI)	Spain(ES)
i	Uredbi Komisije (EU) br. 206/2012	NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 206/2012	UREDBA KOMISIJE (EU) št. 206/2012	REGLAMENTO (UE) No 206/2012 DE LA COMISIÓN
A	Ekodizajn USTROJSTVO ZA KLIMA UPREHAJI	ekodizajn klimatizátorov.	okoljsko primerno zasnovno klimatskih naprav	requisitos de diseño ecológico aplicables a los acondicionadores de aire
B	Funkcie (naznačte ako ih ima)	Funkcia (uveďte, ak sa používa)	Funkcija (navedite, če obstaja)	Función (indicar si el aparato dispone de ella)
C	Ako funkcia podrazumeva grejanie: Naznačte grejúcu sezónu na ktorú sa informácie odnošujú. Naznačené vrednosti treba da se odnose na jednu grejúcu sezónu. Obuvhatite barem „prosek“ za grejúcu sezónu.	Ak funkcia zahŕňa vykurovanie: Uvedite vykurovaciu sezónu, na ktorú sa informácie vzťahujú. Uvedené hodnoty by sa malí vzťahovať na raz len na jednu vykurovaciu sezónu. Uvedte aspoň „priemernú“ vykurovaciu sezónu.	Če funkcia vključuje ohrevanie: navedite sezónu ohrevania, na katero se nanašajú informacie. Navedene vrednosti se morajo náročiť na eno sezónu ohrevania. Vključevati morajo vsaj „povprečno“ sezónu ohrevania.	Si la función incluye calefacción: indicar la temporada de calefacción a la que se refiere la información. Los valores indicados deben referirse a una temporada de calefacción en concreto. Incluir al menos la temporada de calefacción «media».
D	hladenje	chladenie	hladenje	refrigeración
E	grejanje	vykurovanie	ogrevanje	calefacción
F	Prosečno (obavezno)	Priemerná (povinná informácia)	Povprečno (obvezno)	Media (obligatorio)
G	Toplji deo godine (ako je naznačeno)	Teplježia (ak je určená)	Topleje (če je določeno)	Más cálida (si la hay)
H	Hladniji deo godine (ako je naznačeno)	Chladnejšia (ak je určená)	Hladnejše (če je določeno)	Más fría (si la hay)
I	D	Á	DA	S
J	N	N	NE	N
K	stavka	Položka	Postavka	Elemento
L	symbol	symbol	simbol	símbolo
M	vrednost	hodnota	vrednost	valor
N	jedinica	jednotka	enota	unidad
O	Projektovano opterećenje	Projektované zataženie	Nazivna obremenitev	Carga de diseño
P	grejanje/Prosečno	vykurovanie / priemerná	ogrevanje / povprečno	calefacción / media
Q	grejanje/Toplji deo godine	vykurovanie / teplježia	ogrevanje / topleje	calefacción / más cálida
R	grejanje/Hladniji deo godine	vykurovanie / chladnejšia	ogrevanje / hladnejše	calefacción / más fría
S	Sezonska efikasnost	Sezónna účinnosť	Sezonska učinkovitost	Eficiencia estacional
T	Deklarisani kapacitet* hlađenja na sobnoj temperaturi od 27 °C (19 °C) i spoljnoj temperaturi Tj	Deklarovaný chladiaci výkon* pri vnútornej teplote 27 (19) °C a vonkajšej teplote Tj	Prijavljena zmogljivost* za hlađenje pri notranji temperaturi 27 (19) °C in zunanjim temperaturi Tj	Potencia declarada* de refrigeración, a una temperatura interior de 27(19) °C y una temperatura exterior Tj
U	Deklarisani energetske efikasnosti* na sobnoj temperaturi od 27 °C (19 °C) i spoljnoj temperaturi Tj	Deklarovaný chladiaci súčiniteľ* pri vnútornej teplote 27 (19) °C a vonkajšej teplote Tj	Prijavljeno razmerje energetske učinkovitosti* pri notranji temperaturi 27 (19) °C in zunanjim temperaturi Tj	Factor de eficiencia energética declarada*, a una temperatura interior de 27(19) °C y una temperatura exterior Tj
V	Deklarisani kapacitet* grejanja u prosečnoj sezoni na sobnoj temperaturi od 20 °C i spoljnoj temperaturi Tj	Deklarovaný vykurovací výkon*/ Priemerná sezóna pri vnútorej teplote 20 °C a vonkajšej teplote Tj	Prijavljena zmogljivost* za ogrevanje / povprečna sezóna pri notranji temperaturi 20 °C in zunanjim temperaturi Tj	Potencia* declarada de calefacción / Temporada media, con una temperatura interior de 20 °C y una temperatura exterior Tj
W	Deklarisani koeficijent učinka* u prosečnoj sezoni na sobnoj temperaturi od 20 °C i spoljnoj temperaturi Tj	Deklarovaný vykurovací súčiniteľ*/Priemerná sezóna pri vnútorej teplote 20 °C a vonkajšej teplote Tj	Prijavljjeni koeficient učinkovitosti* / povprečna sezóna pri notranji temperaturi 20 °C in zunanjim temperaturi Tj	Koeficiente de rendimiento* declarado / Temporada media, con una temperatura interior de 20 °C y una temperatura exterior Tj
X	Deklarisani kapacitet* grejanja u topljem delu godine na sobnoj temperaturi od 20 °C i spoljnoj temperaturi Tj	Deklarovaný vykurovací výkon*/ Teplježia sezóna pri vnútorej teplote 20 °C a vonkajšej teplote Tj	Prijavljena zmogljivost* za ogrevanje / toplesja sezóna pri notranji temperaturi 20 °C in zunanjim temperaturi Tj	Potencia* declarada de calefacción / Temporada más cálida, con una temperatura interior de 20 °C y una temperatura exterior Tj
Y	Deklarisani koeficijent učinka* u topljem delu godine na sobnoj temperaturi od 20 °C i spoljnoj temperaturi Tj	Deklarovaný vykurovací súčiniteľ*/ Teplježia sezóna pri vnútorej teplote 20 °C a vonkajšej teplote Tj	Prijavljjeni koeficient učinkovitosti* / toplesja sezóna pri notranji temperaturi 20 °C in zunanjim temperaturi Tj	Koeficiente de rendimiento* declarado / Temporada más cálida, con una temperatura interior de 20 °C y una temperatura exterior Tj
Z	Deklarisani kapacitet* grejanja u hladnjem delu godine na sobnoj temperaturi od 20 °C i spoljnoj temperaturi Tj	Deklarovaný vykurovací výkon*/ Chladnejšia sezóna pri vnútorej teplote 20 °C a vonkajšej teplote Tj	Prijavljena zmogljivost* za ogrevanje / hladnejšia sezóna pri notranji temperaturi 20 °C in zunanjim temperaturi Tj	Potencia* declarada de calefacción / Temporada más fría, con una temperatura interior de 20 °C y una temperatura exterior Tj
AA	Deklarisani koeficijent učinka* u hladnjem delu godine na sobnoj temperaturi od 20 °C i spoljnoj temperaturi Tj	Deklarovaný vykurovací súčiniteľ*/ Chladnejšia sezóna pri vnútorej teplote 20 °C a vonkajšej teplote Tj	Prijavljjeni koeficient učinkovitosti* / hladnejšia sezóna pri notranji temperaturi 20 °C in zunanjim temperaturi Tj	Koeficiente de rendimiento* declarado / Temporada más fría, con una temperatura interior de 20 °C y una temperatura exterior Tj
AB	dvovalentna temperatura	bivalentná teplota	bivalentna temperatura	temperatura bivalente
AC	radna granica	hraničná prevádzková teplota	delovno območje	límite de funcionamiento

No	Serbia(RS)	Slovakia(SK)	Slovenia(SI)	Spain(ES)
AD	Dvovalentna temperatura	Bivalentná teplota	Zmogljivost intervala cikla	Temperatura bivalente
AE	Granična radna temperatura	Hranicná prevádzková teplota	Učinkovitosť intervala cikla	Temperatura límite de funcionamiento
AF	Kapacitet intervala cirkulacie	Výkon v rámci cyklického intervalu	Zmogljivost intervala cikla	Potencia del intervalo cíclico
AG	Efíksnost intervala cirkulacie	Súčinatel v rámci cyklického intervalu	Učinkovitosť intervala cikla	Eficiencia del intervalo cíclico
AH	za hladenje	pri chladieni	za hlajenie	para refrigeración
AI	za grejanje	pri vykurovani	za ogrevanje	para calefacción
AJ	Smanjenje koeficijenta hladjenja**	Súčinatel straty účinnosti pri chladiení**	Koeficient degradacie za hlajenie**	Coeficiente de degradación para la refrigeración**
AK	Smanjenje koeficijenta grejanja**	Súčinatel straty účinnosti pri vykurovani**	Koeficient degradacie za ogrevanje**	Coeficiente de degradación para la calefacción**
AL	Ulaz električne energije u neaktivnim režimima rada	Elektrický príkon v iných režimoch ako „aktívny režim“	Dovod električne energije načinih porabe, ktorí ne vključujú „načinu aktívnej delovania“	Potencia eléctrica utilizada en modos que no sean el modo «activo»
AM	isključeno	režim vypnutia	stanje izključenosti	modo desactivado
AN	stanje pripravnosti	pohotovostný režim	stanje pripravljenosti	modo de espera
AO	isključen termostat	režim vypnutia termostatu	stanje izključenosti termostata	modo desactivado por termostato
AP	sa grejalicom kartera	režim ohrevu klukovej skrine	način grelca ohišja	modo de calentador del carter
AQ	Godišnja potrošnja struje	Ročná spotrebá elektrickej energie	Letna poruba električne energie	Consumo anual de electricidad
AR	kWh/godišnje	kWh/rok	kWh/a	kWh/a
AS	Kontrola kapaciteta (označite jednu od tri opcije)	Regulácia výkonu (označte jednu z troch možností)	Upravljanie zmogljivosti (navedite eno od treh možnosti)	Control de la potencia (indicar una de las tres opciones)
AT	fiksna	fixná	stalna	fijo
AU	postepena	nastaviteľná	postopna	gradual
AV	promenljiva	variabilná	spremenljiva	variable
AW	Druge stavke	Iné položky	Druge postavke	Otros elementos
AX	Nivo buke (unutrašnja/spoljna jedinica)	Hladina akustického výkonu (vnútorná/vonkajšia)	Raven zvočne moči (notranja/zunanja)	Nivel de potencia acústica (interior/exterior)
AY	Potencijal globalnog zagrevanja	Potenciál prispievania ku globálnemu oteplovaniu	Potencial globalnega segrevanja	Potencial de calentamiento global
AZ	Nominalni protok vazduha (unutrašnja/spoljna jedinica)	Menovitý prietok vzduchu (vnútorný/vonkajší)	Nazivna stopnja pretoka zraka (notranja/zunanja)	Caudal de aire nominal (interior/exterior)
BA	GWP	GWP	GWP	GWP
BB	kgCO ₂ eq.	kgCO ₂ eq.	kgCO ₂ eq.	kgCO ₂ eq.
BC	Kontakt adresa za više informacija	Kontaktné údaje na získanie ďalších informácií	Podatki za stik za pridobivanie dodatnih informacij	Datos de las personas de contacto para obtener más información
BD	*= Za jedinicu sa postepenim kapacitetom bice navedene dve vrednosti podjeljene crtom („/“) u svakom polju u deljiku „Deklarirani kapacitet jedinice“, „Deklarirani EER/COP jedinice.“	= V pripade jednotiek s nastaviteľným výkonom sa v každom poličku v casti „Deklarovaný výkon jednotky“, „Deklarovaný EER/COP“ jednotky uvedú dve hodnoty oddelené lomkom („/“).	= Při enotah s postupnou zmogljivostjo bosta dve vrednosti, razdeljeni s posvečno („/“), prikazani v vsakem polju razdelkov „Prijavljena zmogljivost enote“ in „prijavljena vrednost EER/COP“ enote.	= Para las unidades de potencia gradual, deben declararse dos valores separados por una barra (/) en cada recuadro en la sección «Potencia declarada de la unidad» y «EER/COP declarado» de la unidad.
BE	**= Ako je izabran podrazumevani Cd = 0,25, testiranje cirkulacije (niti njegovi rezultati) nije potrebno. U suprotnom, neophodne su vrednosti testiranja cirkulacije grejanja ili hlađenja.	**= Ak sa zvoli predvoljena hodnota Cd = 0,25, potom sa cyklické testy (výsledky z nich) nepožadujú. Inak sa požadujú hodnoty cyklických testov pri vykurovani alebo chladieni.	**= Če je izbrana privzeta vrednost Cd = 0,25, potem preskus ciclov (rezultati preskusov ciclov) niso potrebni. V nasprotnem primeru je zahtevana vrednost preseku cicla ogrevanja ali hlajenja.	**= Si se elige el Cd = 0,25 por defecto, no son obligatorios los (resultados de los) ensayos cílicos. De lo contrario, debe indicarse el valor del ensayo cílico correspondiente a la calefacción o la refrigeración.
BF	Табела 1. Информација захтјеви	Tabulká 1. Požiadavky na informácie***	Tabela 1. Zahteve za informacije***	Imagen 1. Requisitos de información***
BG	(број децимала у кутији показује прецизност извјештавања)	(počet desatinnych miest v políčku naznačujuci presnosť hľásených údajov)	(število decimalov v polju kaže natančnosť informacij)	(el número de decimales que figura en el recuadro indica la precisión de la información que se debe facilitar)
BH	Информације да идентификује модел (e) на које се подаци односе на:	Informácie na identifikáciu modelu(-ov), na ktorý(-é) sa informácie vzťahujú:	Informacije za identifikaciju modelov, na katere se nanašajo informacie:	Datos que permitan identificar el modelo o modelos a que se refiere la información:
BI	*** За мултисплит апарат, подаци треба да буду на капацитета однос 1.	***V pripade viacnásobne delených zariadení sú údaje poskytnutý za kombinácie s pomerom výkonu rovnajúcim sa 1.	*** Při naprávah, razdejlených na več delov, se podatki navedej v razmerju zmogljivosti 1.	*** Para los aparatos multisplit, se proporcionarán los datos relativos al factor de potencia igual a 1.

No	Sweden(SE)	Switzerland (CH_FR)	Switzerland(CH)
i	KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 206/2012	RÈGLEMENT (UE) No 206/2012 DE LA COMMISSION	VERORDNUNG (EU) Nr. 206/2012 DER KOMMISSION
A	ekodesign för luftkonditioneringsapparater	les exigences d'écoconception climatisateurs	Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumklimategeräten
B	Funktion (ange befintliga funktioner)	Fonction (indiquer si elle est proposée)	Funktion (Angabe, ob vorhanden)
C	Om funktionen omfattar uppvärming: Ange den uppvärmingssäsong som informationen gäller. De angivna värdena ska relatera till en viss uppvärmingssäsong. Uppvärmningssäsongen "Genomsnitt" måste ingå.	Si la fonction de chauffage est proposée: indiquer la saison de chauffage à laquelle correspondent les informations. Les valeurs indiquées doivent se rapporter à une seule saison de chauffage à la fois et être renseignées au minimum pour la saison «moyenne».	Falls Heizfunktion vorhanden: Angabe der Heizperiode, auf die sich die Informationen beziehen: Angegebene Werte sollten sich jeweils auf eine Heizperiode beziehen. Angaben sind mindestens für die Heizperiode „mittel“ zu machen.
D	Kylning	refroidissement	Kühlung
E	Uppvärmning	chauffage	Heizung
F	Genomsnitt (obligatorisk)	moyenne (obligatoire)	mittel (obligatorisch)
G	Varmare (om tillämpligt)	plus chaude (le cas échéant)	wärmer (falls angegeben)
H	Kallare (om tillämpligt)	plus froide (le cas échéant)	kälter (falls angegeben)
I	J	O	J
J	N	N	N
K	Punkt	Caractéristique	Punkt
L	Symbol	symbole	Symbol
M	Värde	valeur	Wert
N	Enhet	unité	Einheit
O	Dimensionerande last	Charge nominale	Auslegungsleistung
P	Uppvärmning/genomsnitt	chauffage/moyenne	Heizung/mittel
Q	Uppvärmning/varmare	chauffage/plus chaude	Heizung/wärmer
R	Uppvärmning/kallare	chauffage/plus froide	Heizung/kälter
S	Säsongseffektivitet	Coefficient d'efficacité énergétique saisonnier	Arbeitszahl
T	Deklarerad kapacitet* för kyling, vid innetemperaturen 27(19) °C och utetemperaturen Tj	Puissance frigorifique déclarée* pour une température intérieure de 27(19) °C et extérieure Tj	Angegebene Leistung* im Kühlbetrieb bei Raumlufttemperatur 27(19) °C und Außenlufttemperatur Tj
U	Deklarerad koldfaktor*, vid innetemperaturen 27 (19) °C och utetemperaturen Tj	Coefficient d'efficacité énergétique déclaré*, pour une température intérieure de 27(19) °C et extérieure Tj	Angegebene Leistungszahl* bei Raumlufttemperatur 27(19) °C und Außenlufttemperatur Tj
V	Deklarerad kapacitet* för uppvärming/ genomsnittlig säsong, vid innetemperatur 20 °C och utetemperatur Tj	Puissance calorifique déclarée*/saison moyenne, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj	Angegebene Leistung* im Heizbetrieb/Heizperiode „mittel“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj
W	Deklarerad värmefaktor*/genomsnittlig säsong, vid innetemperatur 20 °C och utetemperatur Tj	Coefficient de performance déclaré*/saison moyenne, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj	Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „mittel“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj
X	Deklarerad kapacitet* för uppvärming/ varmare säsong, vid innetemperatur 20 °C och utetemperatur Tj	Puissance calorifique déclarée (5)/saison plus chaude, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj	Angegebene Leistung* im Heizbetrieb/Heizperiode „wärmer“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj
Y	Deklarerad värmefaktor*/varmare säsong, vid innetemperatur 20 °C och utetemperatur Tj	Coefficient de performance déclaré*/saison plus chaude, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj	Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „wärmer“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj
Z	Deklarerad kapacitet (5) för uppvärming/ kallare säsong, vid innetemperatur 20 °C och utetemperatur Tj	Puissance calorifique déclarée */saison plus froide, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj	Angegebene Leistung* im Heizbetrieb/Heizperiode „kälter“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj
AA	Deklarerad värmefaktor (5)/kallare säsong, vid innetemperatur 20 °C och utetemperatur Tj	Coefficient de performance déclaré*/saison plus froide, pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj	Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „kälter“ bei Raumlufttemperatur 20 °C und Außenlufttemperatur Tj
AB	bivalenttemperatur	température bivalente	Bivalenztemperatur
AC	driftsgräns	température limite de fonctionnement	Betriebsgrenzwert
AD	Bivalenttemperatur	Température bivalente	Bivalenztemperatur
AE	Gränstemperatur för drift	Température limite de fonctionnement	Betriebsgrenzwert-Temperatur
AF	Cykellintervallets kapacitet	Puissance correspondant à un intervalle de cycle	Leistung bei zyklischem Intervallbetrieb
AG	Cykellintervallets verkningsgrad	Efficacité correspondant à un intervalle de cycle	Leistungszahl bei zyklischem Intervallbetrieb
AH	För kyling	pour le refroidissement	im Kühlbetrieb

No	Sweden(SE)	Switzerland (CH_FR)	Switzerland(CH)
AI	För uppvärmning	pour le chauffage	im Heizbetrieb
AJ	Tomgångsföruster kylning**	Coefficient de dégradation en phase de refroidissement**	Minderungsfaktor im Kühlbetrieb**
AK	Tomgångsföruster uppvärmning**	Coefficient de dégradation en phase de chauffage**	Minderungsfaktor im Heizbetrieb**
AL	Elektrisk inefekt i andra effektdrivna lägen än aktivläge	Puissance électrique absorbée pour les modes autres que le mode «actif»	Elektrische Leistungsaufnahme in anderen Betriebszuständen als „Aktiv-Modus“
AM	Frånläge	mode «arrêt»	Aus-Zustand
AN	Standbyläge	mode «veille»	Bereitschaftszustand
AO	Termostatfrånläge	mode «arrêt par thermostat»	Temperaturregler aus
AP	Vevhusvärmarläge	mode «résistance de carter active»	Betriebszustand mit Kurbelwannenheizung
AQ	Årlig elförbrukning	Consommation d'électricité annuelle	Jahrestromverbrauch
AR	kWh/a	kWh/a	kWh/a
AS	Kapacitetskontroll (ange ett av de tre alternativen)	Régulation de la puissance (indiquer l'une des trois options)	Leistungssteuerung (Angabe einer der drei Optionen)
AT	Fast	constante	fest eingestellt
AU	Stegvis	par paliers	abgestuft
AV	Variabel	variable	variabel
AW	Övrigt	Autres caractéristiques	Sonstiges
AX	Ljudeffektnivå (inomhus/utomhus)	Niveau de puissance acoustique (intérieur/extérieur)	Schallleistungspegel (innen/außen)
AY	Global uppvärningspotential	Potentiel de réchauffement planétaire	Treibhauspotenzial
AZ	Nominell luftflöde (inne/ute)	Débit d'air nominal (intérieur/extérieur)	Nenn-Luftdurchsatz (innen/außen)
BA	GWP	PRP	GWP
BB	kg CO ₂ -ekv.	kg éq. CO ₂	kg CO ₂ Äq.
BC	Kontaktpunkter för att få mer information	Coordonnées de contact pour tout complément d'information	Kontaktdresse für weitere Informationen
BD	*= För enheter med stegvis kapacitetskontroll deklaras två värden separerade med snedstreck (/) i varje ruta i sektionen "Enhets deklarerade kapacitet" och "Enhets deklarerade EER/COP".	= Pour les unités à puissance régulable par paliers, deux valeurs divisées par une barre oblique («/») seront déclarées dans chaque case des parties «puissance déclarée» et «EER déclaré»/«COP déclaré» de l'unité.	= Für Geräte mit abgestufter Leistung sind in jedem Kästchen des Abschnitts „Angebene Leistung“ und „Angebene Leistungszahl“ zwei Werte, getrennt durch einen Querstrich („/“) anzugeben.
BE	**= Om standardvärdet Cd = 0,25 används krävs inga (resultat från) cykeltest. I annat fall krävs värde från testning av uppvärnings- eller kylningscykeln.	**= Si la valeur par défaut pour Cd est fixée à 0,25, les (résultats des) essais de cyclage ne sont pas requis. Dans les autres cas, la valeur du cycle d'essai pour le chauffage ou le refroidissement est requise.	**= Für Geräte mit abgestufter Leistung sind in jedem Kästchen des Abschnitts „Angebene Leistung“ und „Angebene Leistungszahl“ zwei Werte, getrennt durch einen Querstrich („/“) anzugeben.
BF	Tabell 1 Informationskrav***	Tableau 1. Exigences en matière d'information***	Tabelle 1. Informationsanforderungen***
BG	(Antalet decimaler i rutan indikerar rapporteringens precisionsgrad)	(le nombre de décimales figurant dans la case indique la précision des informations à fournir)	(Die Zahl der Dezimalstellen in den Kästchen entspricht der geforderten Genauigkeit der Angabe.)
BH	Information som identifierar den modell (de modeller) som informationen gäller:	Informations d'identification du ou des modèles:	Informationen zur Angabe des Modells/der Modelle, auf das/die sich die Informationen beziehen:
BI	*** För multisplitapparater, ska uppgifter anges för kapacitetsfaktor 1.	*** Pour les systèmes multiblocs (multisplit), les données sont fournies pour un ratio de puissance égal à 1.	*** Bei Multisplitgeräten sind die Daten für ein Leistungsverhältnis von 1 anzugeben.

No	U.K(UK)	Turkey(TR)	Jordan
i	COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012	KİMLALAR VE VANTİLATÖRLER İLE İLGİLİ ÇEVREYE DUYARLI TASARIM GEREKLİKLERİ DAIR TEBLİĞ (SGM-2012/13)	COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012
A	ECODESIGN REQUIREMENTS FOR AIR CONDITIONERS	klimaların ile ilgili çevreye tasarım gereklilerini	ECODESIGN REQUIREMENTS FOR AIR CONDITIONERS
B	Function (indicate if present)	İşlev (mevcutsa belirtiniz)	Function (indicate if present)
C	If function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season 'Average'	İşlev ısıtmayı içeriyorsa, bilginin ait olduğu ısıtma sezonunu belirtiniz. Belirtilen değerler her defasında tek bir ısıtma sezونuna ait olmalıdır. En azından "ortalama" ısıtma sezونunu belirtiniz.	If function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season 'Average'
D	cooling	Soğutma	cooling
E	heating	Isıtma	heating
F	Average (mandatory)	Ortalama (zorunlu)	Average (mandatory)
G	Warmer (if designated)	Daha sıcak (belirlenmişse)	Warmer (if designated)
H	Colder (if designated)	Daha soğuk (belirlenmişse)	Colder (if designated)
I	Y	E	Y
J	N	H	N
K	Item	Konu	Item
L	symbol	sembol	symbol
M	value	değer	value
N	unit	birim	unit
O	Design load	Tasarım yükü	Design load
P	heating / Average	Isıtma / Ortalama	heating / Average
Q	heating / Warmer	Isıtma / Daha sıcak	heating / Warmer
R	heating / Colder	Isıtma / Daha soğuk	heating / Colder
S	Seasonal efficiency	Sezonal verimlilik	Seasonal efficiency
T	Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj	27(19) °C iç ortam ve Tj dış ortam sıcaklığında soğutma için beyan edilen kapasite (*)	Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj
U	Declared energy efficiency ratio*, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj	27(19) °C iç ortam ve Tj dış ortam sıcaklığında soğutma için beyan edilen enerji verimliliği katsayısı (*)	Declared energy efficiency ratio*, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj
V	Declared capacity* for heating / Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	20 °C iç ortam ve Tj dış ortam sıcaklığında ısıtma/ Ortalama sezون için beyan edilen kapasite (*)	Declared capacity* for heating / Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
W	Declared coefficient of performance*/ Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	20 °C iç ortam ve Tj dış ortam sıcaklığında Ortalama sezون için beyan edilen performans katsayısı (*)	Declared coefficient of performance*/ Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
X	Declared capacity* for heating / Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	20 °C iç ortam ve Tj dış ortam sıcaklığında ısıtma/ Daha sıcak sezون için beyan edilen kapasite (*)	Declared capacity* for heating / Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
Y	Declared coefficient of performance*/ Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	20 °C iç ortam ve Tj dış ortam sıcaklığında Daha sıcak sezون için beyan edilen performans katsayısı (*)	Declared coefficient of performance*/ Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
Z	Declared capacity* for heating / Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	20 °C iç ortam ve Tj dış ortam sıcaklığında ısıtma/ Daha soğuk sezون için beyan edilen kapasite (*)	Declared capacity* for heating / Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
AA	Declared coefficient of performance*/ Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj	20 °C iç ortam ve Tj dış ortam sıcaklığında Daha soğuk sezون için beyan edilen performans katsayısı (*)	Declared coefficient of performance*/ Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj

No	U.K(UK)	Turkey(TR)	Jordan
AB	bivalent temperature	çift değerli sıcaklık	bivalent temperature
AC	operating limit	çalışma sınırı	operating limit
AD	Bivalent temperature	Çift değerli sıcaklık	Bivalent temperature
AE	Operating limit temperature	Çalışma sınır sıcaklığı	Operating limit temperature
AF	Cycling interval capacity	Çevrim aralığı kapasitesi	Cycling interval capacity
AG	Cycling interval efficiency	Çevrim aralığı verimliliği	Cycling interval efficiency
AH	for cooling	Sogutma için	for cooling
AI	for heating	Isıtma için	for heating
AJ	Degradation co-efficient cooling**	İndirgeme katsayısı soğutma (**)	Degradation co-efficient cooling**
AK	Degradation co-efficient heating**	İndirgeme katsayısı ısıtma (**)	Degradation co-efficient heating**
AL	Electric power input in power modes other than 'active mode'	Çalışma modu haricinde kalan güç modları için elektrik güç girişi	Electric power input in power modes other than 'active mode'
AM	off mode	Kapali mod	off mode
AN	standby mode	Hazırda bekleme modu	standby mode
AO	thermostat-off mode	Termostatla kapalı mod	thermostat-off mode
AP	crankcase heater mode	Karter ısıtıcı modu	crankcase heater mode
AQ	Annual electricity consumption	Yıllık elektrik tüketimi	Annual electricity consumption
AR	kWh/a	kWh/yıl	kWh/a
AS	Capacity control (indicate one of three options)	Kapasite Kontrolü (üç seçenekten birini belirtiniz)	Capacity control (indicate one of three options)
AT	fixed	sabit	fixed
AU	staged	kademeli	staged
AV	variable	değişken	variable
AW	Other items	Diğer konular	Other items
AX	Sound power level (indoor/outdoor)	Ses gücü seviyesi (iç/orta /dış ortam)	Sound power level (Indoor/outdoor)
AY	Global warming potential	Küresel ısınma potansiyeli	Global warming potential
AZ	Rated air flow (indoor/outdoor)	Küresel ısınma potansiyeli Hesaplanan hava akışı	Rated air flow (indoor/outdoor)
BA	GWP	GWP	GWP
BB	kgCO ₂ eq.	kgCO ₂ eşd.	kgCO ₂ eq.
BC	Contact details for obtaining more information	Daha fazla bilgi için irtibat detayları	Contact details for obtaining more information
BD	*= For staged capacity units, two values divided by a slash ('/') will be declared in each box in the section "Declared capacity of the unit" and "declared EER/COP" of unit.	(*) kademeli kapasiteye sahip birimler için,birimin beyan edilen kapasitesi, ve,birimin beyan edilen EER/COP değerleri, böülümlerinde her bir kutucuğa ('/') işaret ile ayrılmış iki değer yazılacaktır.	*=For staged capacity units, two values divided by a slash ('/') will be declared in each box in the section "Declared capacity of the unit" and "declared EER/COP" of unit.
BE	**= If default Cd = 0,25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.	(**) Veri Cd = 0,25 olarak seçildiğinde, çevrim testlerinin sonuçlarına ihtiyaç yoktur. Aksi takdirde, ısıtma veya soğutma çevrim testini degeri gereklidir.	**= If default Cd = 0,25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.
BF	Table 1. Information requirements***	Tablo 1. Bilgi gereklileri***	Table 1. Information requirements***
BG	(the number of decimals in the box indicates the precision of reporting)	(Kutuklardaki ondalıkların sayısı raporlanmanın hassasiyetini göstermektedir.) (Birden fazla uygulama söz konusu olduğunda verilerin temin edildiği kapasite oranı,1, olacaktır.)	(the number of decimals in the box indicates the precision of reporting)
BH	Information to identify the model(s) to which the information relates to:	Bilginin ait olduğu modeli/modelleri belirlemek amacıyla kullanılan bilgi:	Information to identify the model(s) to which the information relates to:
BI	*** For multisplit appliances, data shall be provided at capacity ratio of 1.	*** Çift kanallı ve tek kanallı klimalarla dair bilgi gereklileri.	*** For multisplit appliances, data shall be provided at capacity ratio of 1.